






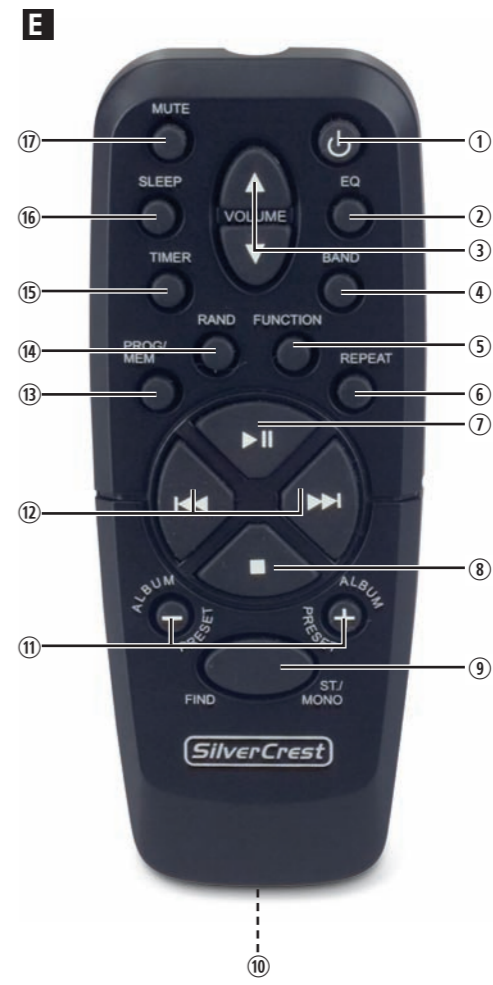
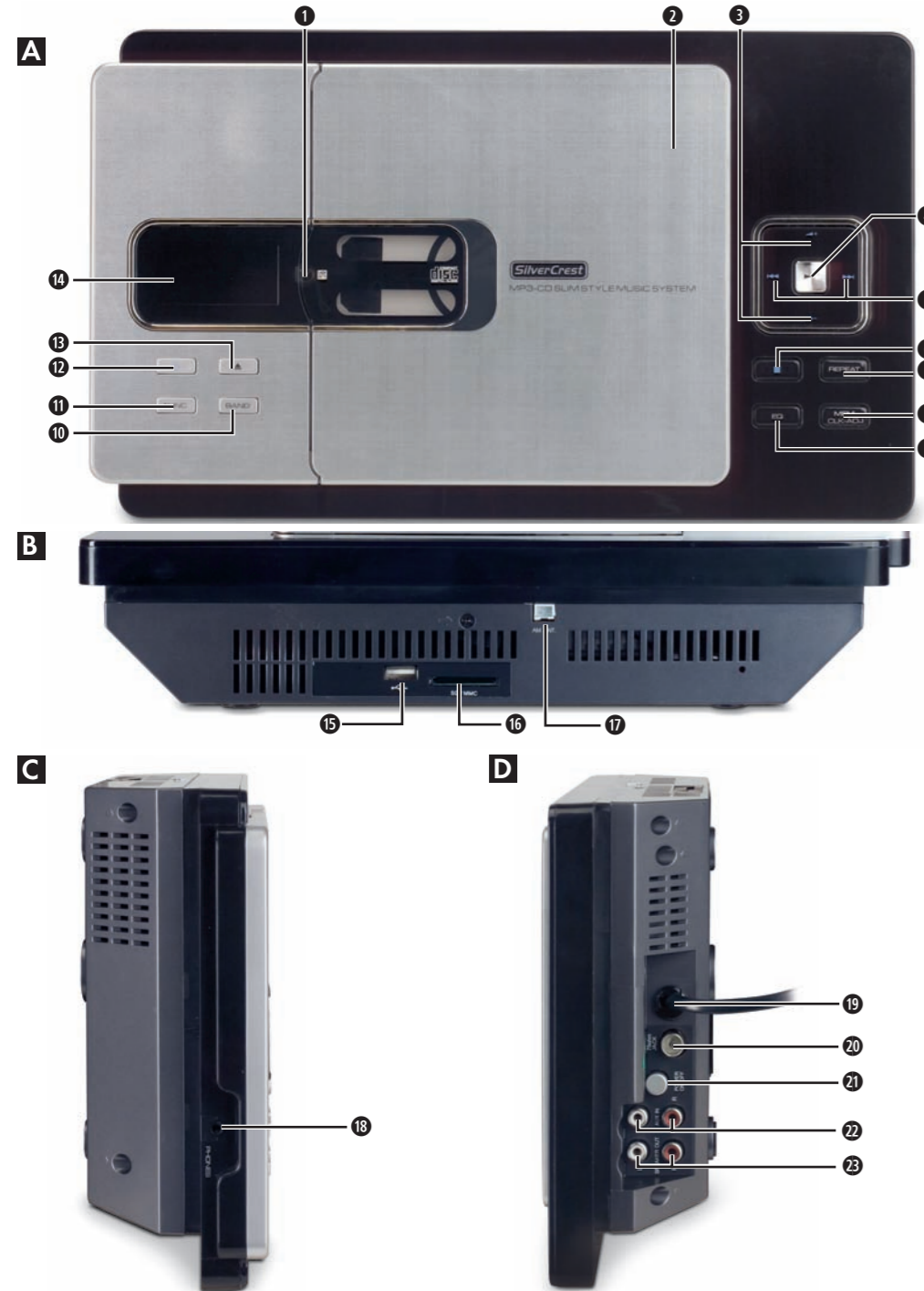
■ MINI-CHAÎNE DESIGN CD / MP3



 **MINI-CHAÎNE DESIGN CD / MP3**
 Mode d'emploi

 **MP3-DESIGN INSTALLATIE**
 Gebruiksaanwijzing

 **MP3-DESIGNANLAGE**
 Bedienungsanleitung



SOMMAIRE	PAGE
Usage conforme	2
Caractéristiques techniques	2
Instructions relatives à la sécurité	2
Éléments de réglage	4
Mise en service	5
Branchement	6
Utilisation	7
Réglage de l'heure	8
Mode radio	9
Mode CD	10
Mode MP3	11
Fonctions USB et cartes mémoire	13
Nettoyage	14
Mise au rebut	14
Garantie et service après-vente	14
Importateur	15

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

MINI-CHAÎNE DESIGN CD / MP3 KH2302

Usage conforme

Cet appareil est destiné à la réception de stations radio FM/AM et à la lecture de CD audio et de fichiers MP3 sur CD, supports de données USB et cartes mémoire SD/MMC. Cet appareil est uniquement prévu pour un usage domestique. Il n'est pas prévu pour une utilisation commerciale ou industrielle.

Caractéristiques techniques

Cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et aux directives correspondantes de la directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2004/108/EC et de la directive Basse tension 2006/95/EC.

Alimentation électrique : AC 220 V - 240 V ~50 Hz

Puissance consommée : 28 watts

Puissance nominale : 4,5 watts RMS à
8 Ohm par canal

Mode veille : env. 6 W

Plage de température

de fonctionnement : +5° – +40°C

Humidité : 5 - 90%
(sans condensation)

Dimensions de la mini-chaîne

(sans consoles installées)

(L x l x H) : 320 x 192 x 75 mm

Dimensions des enceintes

(L x l x h) : 130 x 160 x 205 mm

Poids de la mini-chaîne : env. 2,1 kg

Poids des enceintes : env. 2,2 kg

Classe de protection : II / 

Tension de sortie max. :

(connexion écouteurs) : 70-80 mV

Lecteur de CD

Formats acceptés : CD, CD-R, CD-RW

Plages de fréquence de la radio :

Radio : OM (AM) : 522 - 1620 kHz

OUC (FM) : 87,5 - 108 MHz

Port USB

Sticks mémoire

USB lisibles : USB 1.1 et 2.0 jusqu'à une capacité
de 2 GB

Fente d'insertion de la carte mémoire

Cartes mémoire lisibles :

SD (2 GB), MMC (2 GB)

Sous réserve de modifications techniques !

Instructions relatives à la sécurité

- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Tenir les piles hors de portée d'enfants en bas âge : risque de manipulation dangereuse, ingestion d'une pile par l'enfant, etc.. En cas d'ingestion d'une pile, il faut immédiatement consulter un médecin.

Afin d'éviter tout danger de mort par électrocution :

- Branchez l'appareil exclusivement à une prise de courant réseau installée et mise à la terre en bonne et due forme. La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou même humide lorsque l'appareil est utilisé. Disposez le cordon de manière à éviter qu'il ne soit endommagé ou coincé.

- Faites immédiatement remplacer la fiche secteur ou le cordon d'alimentation endommagé par un technicien spécialisé ou par le service clientèle afin d'éviter tout danger.
- Si des câbles de raccordement ou des appareils ne fonctionnent pas correctement ou ont été endommagés, veuillez les remettre immédiatement au service après-vente pour réparation ou remplacement.
- Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs.



Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau. Essuyez la poussière avec un tissu éventuellement humidifié, mais sans excès.

- Assurez-vous que des liquides ou des objets ne pénètrent jamais dans l'appareil.
- Ne placez pas de récipient (vase, etc.) contenant de l'eau sur l'appareil.
- Placez l'appareil à proximité d'une prise secteur. Veillez à ce que la prise secteur soit facilement accessible.
- Pour éviter que quelqu'un ne trébuche, n'utilisez pas de rallonge de câble. La fiche secteur doit être rapidement accessible en cas de danger.
- Il est interdit d'ouvrir le boîtier de l'appareil et de le réparer. Dans ce cas, la sécurité n'est plus assurée et vous perdez le bénéfice de la garantie. Les réparations doivent exclusivement être réalisées par une entreprise spécialisée ou par le service après-vente.

⚠ Remarque sur la coupure d'alimentation

L'interrupteur POWER de cet appareil ne coupe pas complètement l'alimentation électrique. Par ailleurs, l'appareil consomme du courant lorsqu'il est en mode veille. Pour couper complètement l'alimentation électrique de l'appareil, retirez la fiche secteur de la prise d'alimentation.

⚠ Remarques concernant l'utilisation des piles

La télécommande fonctionne sur piles. Veuillez noter que la manipulation de piles est soumise aux précautions suivantes :

⚠ Risque d'explosion

Ne pas jeter de piles dans le feu. Les piles ne se rechargent pas.

- N'ouvrez jamais les piles et n'essayez jamais de les souder. Risque d'explosion et de blessures.
- Contrôlez régulièrement les piles. Les fuites de piles peuvent provoquer des dommages sur l'appareil.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, retirez les piles.
- En cas de fuite des piles, portez des gants de protection.
- Nettoyez le compartiment à piles et les contacts des piles avec un chiffon sec.

⚠ Pour éviter les risques d'incendie et d'accident :

- Ne posez pas de bougies ou d'autres sources d'incendie sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil à des endroits exposés aux rayons directs du soleil. Il y a en effet un risque certain de surchauffe et de dommage irréparable.
- Placez l'appareil de manière à éviter la formation de condensation, en choisissant un emplacement bien aéré.
- Ne recouvrez jamais les ouvertures de ventilation.
- Evitez toute source de chaleur supplémentaire telle que l'exposition aux rayons du soleil, les appareils de chauffage ou autres, etc.
- Tenir le câble de raccordement et l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants sous-estiment fréquemment les risques émanant des appareils électriques.
- Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.

- Si l'appareil est tombé ou est endommagé, vous ne devez pas le remettre en fonctionnement. Faites inspecter et réparer, le cas échéant, l'appareil par des techniciens spécialisés et qualifiés.
- Tenir les piles hors de portée d'enfants en bas âge : Il y a un risque de manipulation dangereuse, ingestion d'une pile par l'enfant, etc.
En cas d'ingestion d'une pile / batterie, consulter immédiatement un médecin.

⚠ Attention orage !

Avant une tempête et/ou un orage avec des risques de foudre, débranchez la fiche de l'alimentation secteur.

⚠ Remarque sur les tensions de choc (EFT / transitoire électrique rapide) et décharges électrostatiques :

En cas de dysfonctionnement résultant de transitoires électriques rapides (tension de choc) ou de décharges électrostatiques, le produit doit être réinitialisé pour rétablir le fonctionnement normal. L'alimentation électrique doit sans doute être coupée, puis rétablie.

ⓘ Remarque :

Cet appareil est équipé de pieds caoutchoutés antidérapants. Etant donné que les surfaces des meubles sont composées de différents matériaux et traitées avec des produits d'entretien extrêmement divers, il n'est pas totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des éléments qui attaquent les pieds caoutchoutés et les ramollissent. Posez éventuellement un support antidérapant sous les pieds de l'appareil.

⚠ Danger rayon laser !

L'appareil dispose d'un "laser de classe 1".

- N'ouvrez jamais l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Un rayon laser invisible est projeté à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas s'exposer au rayon laser, car ceci peut entraîner des dommages oculaires.

Eléments de réglage

A. Avant

- 1 Capteur pour la télécommande
- 2 Compartiment CD
- 3 VOLUME +/- : augmenter/réduire le volume
- 4 PLAY/PAUSE : démarrer/interrompre la lecture
- 5 TOUCHES SKIP ⏪ ET SKIP ⏩
Touche de saut et recherche rapide à l'intérieur d'un titre, réglage de l'heure (minutes et heures)
- 6 STOP : Interrompt la lecture
- 7 REPEAT : Réglage de la fonction de répétition
- 8 MEM : Réglage de la fonction de programmation
- 9 EQ : Réglage de l'ambiance
- 10 BAND : Sélection de la plage de fréquences
- 11 FUNCTION : Sélection du mode d'opération
- 12 STANDBY : Allumer l'appareil/passer en mode de veille
- 13 OPEN/CLOSE : Ouverture/fermeture du compartiment à CD
- 14 Ecran

B. Partie supérieure

- 15 Port USB
- 16 Connexion pour les cartes mémoire SD/MMC
- 17 Connexion pour l'antenne des ondes moyennes

C. Côté gauche

- 18 Connexion écouteurs

D. Côté droit

- 19 Cordon d'alimentation
- 20 Connexion de l'antenne 75 Ohm
- 21 POWER : Touche de mise en marche/d'arrêt
- 22 AUX IN L/R : Entrée gauche et droite de l'appareil audio
- 23 SPEAKER OUT L/R : Raccord gauche et droit des enceintes

E. Télécommande

- ① **STANDBY** : Allumer l'appareil/passer en mode veille
- ② **EQ** : Réglage de l'ambiance
- ③ **VOLUME +/-** : Augmenter/réduire le volume
- ④ **BAND** : Sélection de la plage de fréquences
- ⑤ **FUNCTION** : Sélection du mode d'opération
- ⑥ **REPEAT** : Réglage de la fonction de répétition
- ⑦ **PLAY/PAUSE** : Démarrer/interrompre la lecture
- ⑧ **STOP** : Interrompre la lecture
- ⑨ Commutation stéréo/mono (**ST./MONO**),
touche Recherche (**FIND**)
- ⑩ Compartiment à piles (sur le dos de l'appareil)
- ⑪ Touche de sélection du programme +/- (**ALBUM PRESET +/-**)
- ⑫ Touches **SKIP** ◀◀ et **SKIP** ▶▶
Touche de saut et de recherche rapide à l'intérieur d'un titre, réglage de l'heure (minutes et heures)
- ⑬ **PROG/MEM** : Touche de programmation
- ⑭ **RAND** : Lecture aléatoire
- ⑮ **TIMER** : Réglage de l'heure de mise en route et d'arrêt
- ⑯ **SLEEP** : Réglage de la fonction assoupissement
- ⑰ **MUTE** : Mise en sourdine

F. Antenne des ondes moyennes (AM)

G. Antenne baladeuse (FM)

H. Enceintes

I. Consoles

Mise en service

Déballage de l'appareil

Retirer tous les matériaux d'emballage. Retirer aussi le dispositif de blocage de transport du compartiment à CD.

Attention !

Ne laissez pas les enfants en bas âge jouer avec les emballages plastique. Il y a risque d'étouffement !

Vérifiez le contenu de la livraison

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces ci-après sont présentes :

- Mini-chaîne design
- Télécommande
- 2 piles 1,5 V de type Micro AAA/RO3
- 2 enceintes
- 2 consoles
- Antenne baladeuse (FM)
- Antenne des ondes moyennes (AM)
- Accessoires de montage

Installer ou suspendre la mini-chaîne

Vous pouvez installer la mini-chaîne à l'horizontale ou à la verticale ou monter la mini-chaîne ou les enceintes au mur.

Remarque :

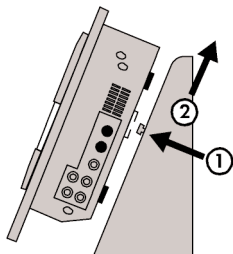
Quel que soit le type de montage que vous avez choisi, veillez à ce que le volet du compartiment à CD puisse s'ouvrir dans son intégralité.

Installation à l'horizontale

- 1.** Installez la mini-chaîne sur une surface plane et horizontale.
- 2.** Installez les enceintes respectivement sur les côtés droit et gauche de la mini-chaîne.

Installation à la verticale

1. Si vous souhaitez installer la mini-chaîne à la verticale, enfichez respectivement l'une des consoles fournies dans la livraison dans l'une des encoches de clavette sur le dos de la mini-chaîne jusqu'à la butée.



La mini-chaîne peut à présent être installée à la verticale.

2. Installez les enceintes respectivement sur les côtés droit et gauche de la mini-chaîne.

Montage sur le mur

Vous pouvez monter la mini-chaîne et les enceintes sur un mur.

i Remarque :

Installez l'appareil et les enceintes uniquement sur un mur stable.

1. Perforez les trous de vis pour la mini-chaîne par intervalles de 19 cm les uns à côté des autres.
2. Réalisez les perforations de vis pour les enceintes 35 mm plus haut que celles de la mini-chaîne et par intervalles d'au moins 7cm des côtés droit et gauche de la mini-chaîne dans le mur.

i Remarque :

Afin que les vis puissent s'insérer fermement dans les supports au dos de la mini-chaîne / des enceintes, les têtes de vis doivent dépasser d'env. 3 mm du mur.

3. Selon la nature du mur, fixez les vis dans le mur à l'aide de chevilles.
4. Suspendez la mini-chaîne/les enceintes à l'aide des encoches de clavette dans les vis.

Insérer les piles dans la télécommande

Pour la télécommande, vous avez besoin de deux piles 1,5 V type Micro AAA/R03 (contenues dans la livraison).

1. Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez les piles dans leur compartiment en respectant la polarité indiquée.
3. Refermez à nouveau le volet du compartiment à piles jusqu'à l'encliquetage du volet.

i Quelques conseils concernant les piles

Les fuites de piles peuvent provoquer des dommages sur l'appareil.

- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée, retirez les piles.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps et utilisez systématiquement des piles du même type.
- En cas de fuite sur une pile, mettez des gants de protection et nettoyez le compartiment de piles avec un chiffon sec.

Branchement

Enceintes

Les deux câbles de haut-parleurs disposent à leurs extrémités de respectivement une fiche Cinch.

1. Raccordez la fiche Cinch de l'enceinte droite à la connexion d'enceinte **SPEAKER OUT R**.
2. Raccordez la fiche Cinch de l'enceinte gauche à la connexion d'enceinte **SPEAKER OUT L**.

Appareil audio supplémentaire

Vous pouvez raccorder des appareils audio supplémentaires, comme par ex. des lecteurs MiniDisc ou un poste de télévision à la mini-chaîne, pour être en mesure d'entendre le son par la mini-chaîne.

1. Raccordez la fiche Cinch (canal droit) de l'appareil audio à la connexion **AUX IN R**.
2. Raccordez la fiche Cinch (canal gauche) de l'appareil audio à la connexion **AUX IN L**.

Raccorder l'antenne pour ondes moyennes/l'antenne baladeuse et l'orienter

Pour la réception des ondes moyennes (AM), vous devez raccorder l'antenne des ondes moyennes à la mini-chaîne.

1. Déroulez le câble de raccordement de l'antenne.
2. Étirez l'anneau jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher dans le pied de l'antenne.
3. Enfichez la fiche de l'antenne dans la connexion de l'antenne des ondes moyennes.

Pour la réception des ondes ultra-courtes (FM), vous devez raccorder l'antenne baladeuse à la mini-chaîne.

4. Afin de bénéficier d'une bonne réception sur la mini-chaîne, veuillez dérouler l'antenne baladeuse dans son intégralité.
5. Enfichez la prise de l'antenne baladeuse dans la douille de connexion **75 OHM JACK** sur la mini-chaîne.

Remarque :

Si la réception est insuffisante, modifiez la position de l'antenne baladeuse.

Antenne supplémentaire par connexion de 75 Ohm

En cas de réception insuffisante par le biais de l'antenne baladeuse fournie, vous pouvez raccorder la mini-chaîne avec une antenne interne.

- Enfichez la prise de l'antenne interne dans la douille de connexion **75 OHM JACK** sur la mini-chaîne.

Raccorder les écouteurs

Vous pouvez raccorder des écouteurs stéréo à la mini-chaîne avec une fiche jack de 3,5 mm. La douille des écouteurs se trouve sur le côté gauche de la mini-chaîne. Dès que les écouteurs sont branchés, les enceintes sont arrêtées et l'audition se fait alors par les écouteurs.

- Introduisez le connecteur à jack de l'écouteur dans la douille des écouteurs.



Attention :

Ecouter de la musique avec des écouteurs pendant longtemps et à plein volume peut causer des problèmes d'audition !

Alimentation électrique

- Une fois que vous avez procédé à tous les raccords, raccordez la fiche secteur du cordon d'alimentation avec une prise secteur.

Utilisation

Allumer / éteindre l'appareil en mode veille

1. Appuyez sur l'interrupteur **POWER**.

Si l'heure n'a pas encore été réglée, 00:00 s'affiche sur l'écran. La mini-chaîne se trouve à présent en mode veille.

2. Pour allumer la mini-chaîne, appuyez sur la touche **STANDBY**.

L'écran affiche le message "HELLO", puis la fonction réglée en dernier.

3. Pour remettre l'appareil en mode veille, appuyez sur la touche **STANDBY**.

L'indication **GOOD BYE** s'affiche sur l'écran, suivi de l'heure.

4. Pour éteindre l'appareil dans son intégralité, appuyez à nouveau sur l'interrupteur **POWER**.

i *Remarque :*

Le réglage de l'heure n'est pas conservé si vous éteignez complètement l'appareil.

Sélection du mode d'opération

- Appuyez sur la touche **FUNCTION**, jusqu'à ce que le mode de fonctionnement souhaité s'affiche.

Vous pouvez choisir entre les deux modes de fonctionnement suivants :

CD	(mode CD)
USB	(lecture de fichiers MP3 à partir d'un support de données USB)
CARD	(lecture de fichiers MP3 à partir d'une carte mémoire)
AUX	(lecture d'un appareil audio raccordé aux connexions AUX IN)
TUNER	(mode radio)

Réglage du volume

- Pour augmenter le volume, appuyez sur la touche **VOLUME+** de la télécommande ou sur l'avant de l'appareil.
- Pour réduire le volume, appuyez sur la touche **VOLUME-** de la télécommande ou sur l'avant de l'appareil.

L'écran affiche brièvement le volume réglé.

Mettre en sourdine

- Pour éteindre entièrement le son, appuyez sur la touche **MUTE** de la télécommande.

Le message **MUTE** clignote sur l'écran.

- Pour activer à nouveau le son, appuyez à nouveau sur la touche **MUTE** ou appuyez sur l'une des touches **VOLUME**.

Réglage de l'ambiance

Le réglage de l'ambiance vous permet d'ajuster la tonalité en fonction du genre musical. Vous pouvez choisir l'un des réglages suivants :

POP - JAZZ - FLAT - CLASSIC - ROCK

- Appuyez sur la touche **EQ**, jusqu'à ce que le mode de fonctionnement souhaité s'affiche.

Si vous ajustez la tonalité en cours de lecture, la tonalité est immédiatement modifiée.

Le réglage **FLAT** permet d'émettre le son sans le modifier.

Réglage de l'heure

Vous pouvez uniquement régler l'heure en mode veille.

1. Appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. L'indication des heures clignote sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche **SKIP** **◀** ou **SKIP** **▶** pour régler les heures.
3. Pour enregistrer le réglage, appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. L'affichage des minutes clignote.
4. Pour régler les minutes, appuyez sur la touche **SKIP** **◀** ou **SKIP** **▶**.
5. Appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. L'heure est maintenant réglée et activée.

i *Remarque :*

Le réglage de l'heure n'est pas maintenu, lorsque l'appareil est déconnecté du réseau électrique ou qu'il est éteint à l'aide du commutateur principal.

Réglage de la fonction réveil (Timer)

Vous pouvez vous faire réveiller par votre mini-chaîne. Vous pouvez régler l'heure de réveil, la source audio et le volume. La mini-chaîne s'allume alors et s'éteint à l'heure définie. Vous pouvez être réveillé par une station de radio, le son d'un CD, la carte mémoire ou un support USB.

❶ Remarque :

Si vous souhaitez être réveillé par un CD, une carte mémoire ou un support USB, insérez au préalable le support correspondant.

Si vous souhaitez être réveillé par la radio, réglez une station, conformément à ce qui est décrit ci-dessous sous "Mode radio".

Pour pouvoir procéder aux réglages suivants, l'appareil doit se trouver en mode veille.

Réglage du mode d'opération

1. Appuyez sur la touche **TIMER**.
L'affichage pour le mode de fonctionnement clignote sur l'écran.
2. A l'aide de la touche **FUNCTION**, sélectionnez le mode d'opération **CD**, **USB**, **CARD** ou **TUNER**.

Réglage du volume

3. Appuyez sur la touche **TIMER**.
L'affichage pour le volume clignote sur l'écran.
4. Définissez le volume souhaité à l'aide des touches **VOLUME+** et **VOLUME-**.

Réglage de l'heure de mise en marche

5. Appuyez sur la touche **TIMER**. L'écran affiche **ON** et l'affichage des heures clignote pour l'heure de mise en marche.
6. Pour régler les heures pour l'heure de mise en marche, appuyez sur la touche **SKIP** **⏮** ou **SKIP** **⏭**.
7. Pour enregistrer ce paramétrage, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote pour l'heure de mise en marche sur l'écran.
8. Pour régler les minutes, appuyez sur la touche **SKIP** **⏮** ou **SKIP** **⏭**.

Réglage de l'heure d'arrêt

9. Pour saisir les heures pour le temps d'arrêt, appuyez sur la touche **TIMER**. **OFF** s'affiche sur l'écran et l'affichage des heures clignote.
10. Appuyez sur la touche **SKIP** **⏮** ou **SKIP** **⏭** pour régler les heures.

11. Pour enregistrer ce paramétrage, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote pour l'heure d'arrêt sur l'écran.
12. Pour régler les minutes, appuyez sur la touche **SKIP** **⏮** ou **SKIP** **⏭**.

❶ Remarque :

Si l'heure d'arrêt est la même que l'heure de mise en marche, dans la prochaine étape de l'affichage, le message **ERROR** s'affiche.

Enregistrement des paramètres

13. Appuyez sur la touche **TIMER**.
L'heure sur l'écran clignote. Une icône horloge signale par ailleurs que la fonction de réveil est activée.
 - Pour désactiver la fonction de réveil, appuyez brièvement sur la touche **TIMER**.
 - Pour activer à nouveau la fonction de réveil, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER** et exécutez les étapes susmentionnées pour le réglage de la fonction de réveil.

Activation de la fonction sommeil (Sleep)

- Vous pouvez définir une heure à laquelle vous souhaitez que la mini-chaîne s'éteigne. Vous pouvez sélectionner un temps d'arrêt entre 10 et 90 minutes.
1. Allumez la mini-chaîne.
 2. Appuyez sur la touche **SLEEP**, jusqu'à ce que vous ayez réglé la durée de la veille.
- La durée de la veille et **SLEEP** s'affichent sur l'écran.
3. A chaque fois que vous appuyez sur la touche, la durée de la veille est réduite de dix minutes.
- Pour désactiver la fonction d'assoupissement, appuyez sur la touche **SLEEP**, jusqu'à ce que **OFF** s'affiche sur l'écran.

Mode radio

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **FUNCTION**, jusqu'à ce que l'indication **TUNER** apparaisse sur l'écran.

Sélection de la plage de fréquences

La mini-chaîne vous permet de recevoir des chaînes FM et AM.

- Pour sélectionner la plage de fréquences, appuyez sur la touche **BAND**. L'écran affiche **AM** ou **FM**.

Réception stéréo/mono

*En cas de perturbation de la réception FM, passez en Mono en appuyant sur la touche **FIND ST./MONO**.*





*Lorsque vous changez de mode, l'écran affiche brièvement **STEREO** ou **MONO**.*

*En cas de réglage **STEREO** lors d'une réception stéréo d'une station FM, **STEREO** s'affiche sur l'écran.*

Recherche automatique de stations



- Maintenez la touche **SKIP**  ou **SKIP**  brièvement enfoncée.

La recherche est lancée et s'arrête automatiquement lorsqu'une fréquence avec une puissance de réception suffisante a été trouvée.

- Pour lancer à nouveau la recherche, maintenez une nouvelle fois la touche **SKIP**  ou **SKIP**  brièvement enfoncée.
- Pour interrompre la recherche, appuyez une nouvelle fois sur la touche **SKIP**  ou **SKIP** .

Recherche manuelle

Utilisez la recherche manuelle pour réaliser une syntonisation fine des émetteurs, par ex. en cas de conditions de réception difficiles.

- Pour augmenter la fréquence de réception, appuyez brièvement sur la touche **SKIP** .
- Pour baisser la fréquence de réception, appuyez brièvement sur la touche **SKIP** .

Mémorisation de l'émetteur (Memory)

Vous pouvez mémoriser les émetteurs dans 45 emplacements mémoire (30 x FM et 15 x AM).

- Sélectionnez une plage de fréquence et définissez la station souhaitée, comme décrit plus haut.

1. Pour enregistrer cette station, appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**.

Sur l'écran, 1 clignote pour l'emplacement mémoire 1.

2. A l'aide des touches **ALBUM PRESET +/-**, sélectionnez l'emplacement mémoire souhaité.

3. Pour confirmer cet emplacement mémoire, appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**.

L'émetteur est mémorisé dans l'emplacement mémoire.

Sélectionner une station mémorisée

Vous pouvez sélectionner les stations mémorisées lorsque le mode radio est activé.

1. A l'aide de la touche **BAND**, sélectionnez la bande de fréquence dans laquelle vous avez enregistré la station.

2. A l'aide des touches **ALBUM PRESET +/-**, sélectionnez l'emplacement mémoire.

Mode CD

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **FUNCTION**, jusqu'à ce que le mode d'opération CD apparaisse sur l'écran.

Insérer un CD

1. Pour ouvrir le compartiment à CD, appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** .

Le volet du compartiment à CD s'ouvre.

Remarque :

Avant la première utilisation, retirez la protection de transport du compartiment à CD !

2. Insérez le CD avec la face imprimée vers le haut dans le compartiment à CD.

3. Appuyez légèrement sur le CD, jusqu'à ce qu'il soit fermement assis sur l'axe.

4. Pour fermer le compartiment à CD, appuyez à nouveau sur la touche **OPEN/CLOSE** ▲.

L'écran affiche les données (nombre de titres et temps de lecture total) du CD.

Retirer le CD

- Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE**, pour ouvrir le compartiment à CD.
- Retirez le CD.

Lancer une lecture

- Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Arrêter la lecture

- Appuyez ensuite sur la touche **STOP**. Interrompre/reprendre la lecture
- Pour interrompre la lecture, appuyez en cours de lecture sur la touche **PLAY/PAUSE**. L'affichage clignote.
- Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Accès à un titre, avance/retour

- Pour lire le titre suivant d'un CD, appuyez sur la touche **SKIP** ►►.
- Pour revenir au début du titre actuel, appuyez sur la touche **SKIP** ◀◀.
- Pour lire le titre précédent d'un CD, appuyez deux fois brièvement l'une après l'autre sur la touche **SKIP** ◀◀.

Défilement avance/retour des titres

- Pendant la lecture, maintenez la touche **SKIP** ◀◀ ou **SKIP** ►► enfoncée.
- Maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'emplacement souhaité dans le titre soit atteint.

Fonction répétition (REPEAT)

Cette fonction permet de réécouter un titre particulier dans un CD ou de réécouter l'ensemble des titres d'un CD.

- Pour répéter des titres particuliers, appuyez sur la touche **REPEAT**.

REPEAT1 s'affiche sur l'écran.

- Pour répéter l'ensemble des titres d'un CD, appuyez deux fois sur la touche **REPEAT**.

REPEAT ALL s'affiche sur l'écran.

- Pour terminer la répétition, appuyez sur la touche **REPEAT** jusqu'à ce que **REPEAT1/REPEAT ALL** s'éteigne.

Lecture des titres en séquence aléatoire (RAND)

- Appuyez sur la touche **RAND** de la télécommande. **RANDOM** s'affiche sur l'écran.

La lecture en séquence aléatoire commence aussitôt.

Programmer la suite des titres

L'ordre de lecture des enregistrements (titres) sur un CD peut être programmé. Vous disposez pour cela de 64 emplacements mémoire. Arrêter le mode lecture pour effectuer cette programmation.

1. Appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. L'emplacement mémoire **P-01** du titre qui sera lu en premier lors de la lecture s'affiche sur l'écran.
2. Sélectionnez le titre souhaité pour l'emplacement mémoire à l'aide de la touche **SKIP** ◀◀ ou **SKIP** ►►.
3. Pour enregistrer ce paramétrage, appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**.

Pour programmer d'autres titres, répétez les étapes précédentes.

Une fois tous les emplacements mémoire utilisés, l'écran indique **FULL**.

La programmation reste en mémoire jusqu'à ce que vous éjectiez le CD du compartiment à CD, appuyez sur la touche **STOP** ou éteignez la mini-chaîne.

Démarrer la suite de titres programmés

1. Démarrez la lecture en appuyant sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Mode MP3

i MP3

MP3 désigne un procédé développé par l'Institut Fraunhofer, ou un format de compression de données audio.

Les morceaux de musique compressés au format MP3 sont plus compacts, ce qui permet par ex. d'enregistrer plus de musique sur les CD-R/CD-RW que sur les CD audio du commerce, dans lesquels les données audio sont enregistrées au format CDA.

Lecture de titres MP3

1. Insérez un CD contenant des fichiers MP3 dans le compartiment à CD.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **FUNCTION**, jusqu'à ce que le mode d'opération CD apparaisse sur l'écran.

L'écran affiche le nombre d'albums et le nombre de titres.

3. Pour démarrer la lecture du CD MP3, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Afficher les albums

Lorsque le CD comporte plusieurs albums MP3, voici comment procéder :

1. Pour sélectionner un album, appuyez sur les touches **ALBUM PRESET +/-**.
2. Lancez la lecture de l'ensemble de l'album en appuyant sur la touche **PLAY/PAUSE**.
3. Sélectionnez un titre à l'aide de la touche **SKIP ◀** ou **SKIP ▶**.
4. Lancez la lecture en appuyant sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Arrêter la lecture

- Appuyez ensuite sur la touche **STOP**.

Accès à un titre, avance/retour

- Pour lire le titre MP3 suivant d'un CD, appuyez sur la touche **SKIP ▶**.

- Pour revenir au début du titre MP3 actuel, appuyez sur la touche **SKIP ◀**.
- Pour lire le titre MP3 précédent sur le CD, appuyez deux fois consécutivement sur la touche **SKIP ◀**.

Avance et retour du titre

Vous pouvez lire différents passages dans un titre MP3.

- Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **SKIP ▶** ou **SKIP ◀** jusqu'à ce que vous ayez atteint l'emplacement souhaité dans le titre.

Fonctions de recherche

En mode recherche, vous pouvez effectuer une recherche des titres ou des albums sur votre CD MP3 selon les noms de fichiers.

Vous pouvez effectuer une recherche sur l'initiale (A-Z) ou sur les chiffres (0-9) S'il n'existe pas de nom de fichier débutant par "A", A 000 s'affichera.

1. Pour lancer le mode recherche, appuyez une fois sur la touche **FIND ST./MONO** de la télécommande.

L'écran affiche la lettre "A" et le nombre de titres disponibles commençant par "A".

S'il n'existe pas de nom de fichier débutant par "A", A 000 s'affichera.

2. Appuyez sur la touche **SKIP ◀** ou **SKIP ▶** jusqu'à ce que l'initiale souhaitée ou le chiffre s'affichent.
3. Pour lire le titre, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.
4. Si plusieurs noms de fichiers débutent par la lettre "A", appuyez sur la touche **STOP**.

L'écran affiche le nom du premier titre commençant par "A".

5. Appuyez sur la touche **SKIP ▶**.

Les autres noms de fichiers commençant par la lettre "A" s'affichent sur l'écran.

6. Pour lire le titre, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.
7. Pour lancer la recherche des albums, appuyez deux fois sur la touche **FIND ST./MONO**.

Le nom du premier album s'affiche sur l'écran. Si ce ne sont pas des albums, mais des fichiers MP3 particuliers qui sont enregistrés sur le CD, "ROOT" s'affiche sur l'écran.

- Appuyez sur la touche **SKIP** ►► ou **SKIP** ◄◄ jusqu'à ce que l'album souhaité ou le chiffre s'affichent.
- Pour lire l'album, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Afficher les informations de fichier

Vous pouvez afficher le nom du fichier, le nom de l'interprète et le nom de l'album dont est tiré le titre.

- Lancez un titre MP3.
- Pendant la lecture, maintenez la touche **FIND ST./MONO** enfoncée pendant deux secondes.

L'un après l'autre apparaissent sur l'écran le nom du fichier (**FILE**), le titre (**TITLE**), l'interprète (**ARTIST**) et l'album (**ALBUM**).

- Pour afficher à nouveau tous les titres, appuyez à nouveau sur la touche **FIND ST./MONO** pendant deux secondes.

Programmation de l'ordre de lecture des titres MP3

Vous pouvez programmer l'ordre de lecture des titres d'un CD MP3.

Vous disposez pour cela de 64 emplacements mémoire.

Arrêter le mode lecture pour effectuer cette programmation.

- Appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. L'emplacement mémoire 1 du titre qui sera lu en premier lors de la lecture clignote sur l'écran.
- A l'aide de la touche **ALBUM PRESET-** ou **ALBUM PRESET+**, sélectionnez l'album souhaité pour l'emplacement mémoire.

L'affichage du titre pour l'emplacement mémoire 1 clignote sur l'écran.

- Avec la touche **SKIP** ◄◄ ou **SKIP** ►►, sélectionnez le titre souhaité pour l'emplacement mémoire.
- Pour enregistrer ce paramétrage, appuyez à nouveau sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**.

❶ Remarque :

Pour programmer d'autres titres, répétez les étapes précédentes.

La programmation reste en mémoire jusqu'à ce que vous éjectiez le CD MP3 du compartiment à CD, appuyez sur la touche **STOP** ou éteignez la mini-chaîne.

Une fois tous les emplacements mémoire utilisés, l'écran indique **FULL**.

Démarrer la suite de titres programmés

- Démarrez la lecture en appuyant sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Contrôle de la suite de titres MP3 programmés

- Arrêtez la lecture en appuyant sur la touche **STOP**.
- Appuyez sur la touche **MEM CLK-ADJ** ou **PROG/MEM**. Chaque pression de la touche affiche sur l'écran un titre enregistré dans l'ordre croissant des emplacements mémoire.

Fonction répétition MP3 (Repeat)

La fonction de répétition vous permet la lecture répétée de titres particuliers d'un CD MP3 ou de tous les titres d'un CD MP3.

- Pour répéter des titres particuliers, appuyez sur la touche **REPEAT**.

REPEAT1 s'affiche sur l'écran.

- Pour répéter l'ensemble des titres d'un CD MP3, appuyez deux fois sur la touche **REPEAT**.

REPEAT ALL s'affiche sur l'écran.

- Pour répéter l'ensemble des titres d'un album d'un CD MP3, appuyez trois fois sur la touche **REPEAT**.

REPEAT ALBUM s'affiche sur l'écran.

- Pour interrompre la fonction de répétition, appuyez sur la touche **REPEAT**, jusqu'à ce que **REPEAT/ALL/ALBUM** disparaisse.

Fonctions USB et cartes mémoire

Remarque :

Vous pouvez raccorder des supports mémoire affichant une capacité mémoire allant jusqu'à 2 GB au port USB ou au raccord pour les cartes mémoire.

MMC

(Multimedia Card) : support mémoire pour les données audio et vidéo (carré env. 24 x 1,4 x 32 mm)

SD

(Secure Digital Card) : support mémoire pour les données audio et vidéo (carré env. 24 x 2,1 x 32 mm)

USB

(Universal Serial Bus) : Interface universelle de transfert de données.

Remarque :

En raison du grand nombre de types de supports de stockage, il n'est pas possible de garantir la compatibilité avec les supports de stockage existants et à venir.

Lecture de MP3 à partir d'un stick USB ou d'une carte mémoire

Vous pouvez lire des titres MP3 à partir de sticks USB, cartes mémoire SD ou MMC.

1. Enfichez un stick USB dans le port USB de la mini-chaîne,
2. Enfichez une carte mémoire SD ou MMC dans le raccord pour les cartes mémoire.
3. A l'aide de la touche **FUNCTION**, sélectionnez la fonction CARD-USB.

Le nombre d'albums, le nombre de titres et MP3 s'affichent sur l'écran.

4. Pour démarrer la lecture, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE**.

Procédez aux autres étapes, comme décrit dans le chapitre "Mode MP3".

Nettoyage

- Pour nettoyer le boîtier, utilisez uniquement un chiffon légèrement humecté et un produit vaisselle doux. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil !
- Nettoyez l'intérieur du compartiment à CD – si nécessaire – uniquement avec un pinceau propre et sec (par exemple un pinceau optique, disponible chez un revendeur de produits de photographie). Ne nettoyez jamais l'intérieur du compartiment à CD avec un produit ou un objet humide !

Avertissement !

L'humidité pénétrant dans l'appareil peut créer un choc électrique. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Cet appareil est soumis aux impératifs de la directive européenne 2002/96/EC.

Mettez l'appareil au rebut en le confiant à une entreprise de traitement des déchets agréée ou au service de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus

Les piles/accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune / son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer la mise au rebut écologique des piles/accus. Ne rejeter que des piles/accus à l'état déchargé.



Éliminer l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie et service après-vente

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Dans le cas où vous auriez une réclamation en dépit de nos standards de qualité élevés, veuillez contacter la hotline de notre service après-vente.

Dans le cas où votre réclamation ne pourra être traitée par téléphone, vous recevrez

- un numéro de traitement (numéro RMA) ainsi que
- une adresse à laquelle envoyer votre produit pour la mise en œuvre de la garantie.

Dans ce cas, veuillez joindre à votre envoi une copie du justificatif d'achat (ticket de caisse). L'appareil doit être emballé de manière à ne pas être endommagé durant le transport et le numéro RMA doit être clairement indiqué. Des envois sans numéro RMA ne peuvent pas être traités.

i Remarque

La garantie s'applique uniquement en cas de défaut matériel ou de fabrication.

La garantie ne couvre pas

- *les pièces d'usure*
- *les dommages affectant les pièces fragiles tels que les commutateurs ou les batteries.*

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente autorisée.

Cette garantie s'applique sans préjudice de vos prétentions telles que définies par la législation.

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com



**Mini-chaîne design CD / MP3
KH 2302**

Afin de garantir la gratuité de la réparation, veuillez prendre contact avec la hotline du service après-vente. Préparez à cet effet votre ticket de caisse.

Indiquez le nom de l'expéditeur :

Nom

Prénom

Rue

CP/Localité

Pays

Téléphone

Date/signature

(FR) Kompennass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompennass.com

(BE) Kompenass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompennass.com

www.mysilvercrest.de

DESCRIPTION DE LA PANNE :

Garantie



INHOUDSOPGAVE

BLADZIJD

Gebruik in overeenstemming met bestemming	20
Technische gegevens	20
Veiligheidsvoorschriften	20
Bedieningselementen	22
Ingebruikname	23
Aansluiten	24
Bediening	25
Tijd instellen	26
Radiofunctie	28
CD-functie	28
MP3-functie	30
USB- en geheugenkaartfuncties	32
Reiniging	32
Afvoeren	32
Garantie en service	33
Importeur	33

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

MP3-DESIGN INSTALLATIE KH2302


Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is bestemd voor de ontvangst van FM/AM-radiozenders, alsook voor de weergave van audio-CD's en MP3-bestanden van CD's, USB-informatiedragers en SD/MMC-geheugenkaarten. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.

Technische gegevens

Dit apparaat is in overeenstemming met de fundamentele eisen en de relevante voorschriften van de EMV-richtlijn 2004/108/EC en de richtlijn voor laagspanningapparatuur 2006/95/EC.

Netstroom:	AC 220 V - 240 V ~50 Hz
Opgenomen vermogen:	28 Watt
Nominaal vermogen:	4,5 Watt RMS, 8 Ohm per kanaal
Stand-bystand:	ca. 6 W
Bereik van de bedrijfstemperatuur:	+5° – +40°C
Vochtigheid:	5 - 90% (geen condensatie)

Afmetingen miniset (zonder bevestigde consoles)	
(L x B x H):	320 x 192 x 75 mm
Afmetingen luidsprekers (L x B x H):	130 x 160 x 205 mm
Gewicht miniset:	ca. 2,1 kg
Gewicht luidsprekers:	ca. 2,2 kg
Beveiligingsklasse :	II / 
Max. uitgangsspanning (hoofdtelefoonaansluiting):	70-80 mV

Cd-speler

Af speelbare formaten: CD, CD-R, CD-RW

Frequentiebereiken radio:

Radio: AM (MW): 522 - 1620 kHz
FM (UKW): 87,5 - 108 MHz

USB-aansluiting

Leesbare

USB-memorysticks: USB 1.1 en 2.0 met een maximale capaciteit van 2 GB

Geheugenkaartcompartiment

Leesbare geheugenkaarten:

SD (2 GB), MMC (2 GB)

Technische wijzingen voorbehouden!

Veiligheidsvoorschriften

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen batterijen in de mond stoppen en inslikken. Indien een batterij werd ingeslikt, moet er onmiddellijk medische hulp worden gezocht.

Voorkom levensgevaar voor een elektrische schok:

- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenstemmen met de gegevens op het kenplaatje van het apparaat.
- Let erop dat het netsnoer nooit nat of vochtig wordt wanneer het apparaat in bedrijf is. Leg het zo neer dat het niet beklemd raakt of anderszins beschadigd kan worden.

- Laat een beschadigde netstekker of netsnoer onverwijd door deskundig personeel of door de klantenservice vervangen, om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Laat netsnoeren en apparaten die niet probleemloos werken of beschadigd zijn, terstond door de klantendienst repareren of vervangen.
- Het apparaat alleen te gebruiken in droge ruimtes.



Dompel het apparaat nooit onder in water. Veeg het alleen af met een vochtige doek.

- Zorg ervoor dat er nooit vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat kunnen komen.
- Zet geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten (zoals bijv. vazen) op het apparaat.
- Plaats de wekkerradio in de buurt van een stopcontact. Zorg ervoor dat het stopcontact gemakkelijk bereikbaar is.
- Om struikelblokken te voorkomen, dient u geen verlengsnoeren te gebruiken. In geval van gevaar moet de netstekker snel te bereiken zijn.
- U mag de behuizing van het apparaat niet zelf openen of repareren. In dit geval is de veiligheid niet gegarandeerd en vervalt de garantie. Reparaties mogen uitsluitend door een vakhandel of een servicecentrum worden verricht.

⚠ Aanwijzing over ontkoppelen van de netstroom

*De schakelaar **POWER** van dit apparaat koppelt het apparaat niet volledig los van het lichtnet. Bovendien verbruikt het apparaat in de stand-bystand stroom. Om het apparaat volledig van het net los te koppelen, dient de netstekker uit het stopcontact getrokken te worden.*

⚠ Aanwijzingen voor de omgang met batterijen

De afstandsbediening werkt op batterijen. Voor het omgaan met batterijen dient u het volgende in acht te nemen:

⚠ Explosiegevaar!

Gooi geen batterijen in het vuur. Laad batterijen niet opnieuw op.

- Nooit de batterijen openen en batterijen nooit solderen of lassen. Er bestaat risico van explosie- en letselgevaar!
- Controleer regelmatig de batterijen. Door lekken de batterijen kan het apparaat beschadigd raken.
- Haal de batterijen eruit als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Trek bij lekkende batterijen eerst veiligheidshandschoenen aan.
- Reinig het batterijvak en de contacten van de batterijen met een droge doek.

⚠ Voorkom brand- en letselgevaar:

- Plaats geen kaarsen of andere open vuurhaarden op het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van hete oppervlakken.
- Stel het apparaat niet op plaatsen op waar het aan rechtsreeks zonlicht blootstaat. Anders kan het oververhit raken en onherstelbaar worden beschadigd.
- Plaats het apparaat zodanig dat er zich geen hitte in kan ontwikkelen, dus vrij staand en goed geventileerd.
- Dek de ventilatieopeningen nooit af.
- Voorkom extra warmteontwikkeling, bijvoorbeeld door rechtstreeks zonlicht, verwarming, andere apparatuur, e.d.
- Houd kinderen uit de buurt van het netsnoer en apparaat. Kinderen onderschatten vaak de gevaren van elektrische apparaten.
- Zorg voor een veilige opstelling van het apparaat.

- In het geval dat het apparaat gevallen of beschadigd is, mag u het niet meer in gebruik nemen. Laat het apparaat door deskundig personeel nakijken en eventueel repareren.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen batterijen in de mond stoppen en inslikken. Mocht een batterij zijn ingeslikt, ga dan meteen naar een dokter.

⚠ Waarschuwing voor onweer!

Vóór een storm en/of onweer, met gevaar voor blikseminslag, dient u het apparaat van het lichtnet los te koppelen!

⚠ Opmerking over stootspanningen (EFT / elektrische snelle overgangsstroom) en elektrostatische ontladingen:

in geval van storingen door gevallen van snelle elektrische overgang (stootspanning), resp. elektrostatische ontladingen, dient het product gereset te worden om het normale gebruik weer te herstellen. Wellicht moet het apparaat worden losgekoppeld van het stroomnet en opnieuw daarop worden aangesloten.

ⓘ Opmerking:

Dit apparaat is uitgerust met rubberen slipvrije voetjes. Aangezien de oppervlakken van meubilair uit verschillende materialen kunnen bestaan en met diverse middelen voor onderhoud worden behandeld, kan het niet volledig worden uitgesloten, dat een aantal van deze stoffen onderdelen bevatten, die de rubberen voetjes kunnen aantasten en week maken. Leg eventueel een anti-slipmatje onder de voetjes van het apparaat.

⚠ Gevaar: laserstraling!

Het apparaat beschikt over een „klasse 1 laser“.

- Open het apparaat nooit.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Binnen in het apparaat is er onzichtbare laserstraling.
- Stelt u zich niet bloot aan de laserstraal, want deze kan oogletsel veroorzaken.

Bedieningselementen

A. Voorkant

- 1 Sensor voor afstandsbediening
- 2 Cd-vak
- 3 VOLUME +/-: Geluidsvolume harder/zachter
- 4 PLAY/PAUSE: Weergave starten/onderbreken
- 5 Toetsen SKIP ⏪ en SKIP ⏩
Toets voor overslaan en snel zoeken binnen een titel, instelling van de tijd (minuten en uren)
- 6 STOP: Weergave stoppen
- 7 REPEAT: Herhaalfunctie instellen
- 8 MEM: Programmeerfunctie instellen
- 9 EQ: Geluid instellen
- 10 BAND: Frequentieband kiezen
- 11 FUNCTION: Functie kiezen
- 12 STANDBY: Apparaat inschakelen/
in stand-bymodus zetten
- 13 OPEN/CLOSE: CD-vak openen/sluiten
- 14 Display

B. Bovenkant

- 15 USB-aansluiting
- 16 Aansluiting voor SD/MMC-geheugenkaarten
- 17 Aansluiting voor middengolfantenne

C. Linkerkant

- 18 Hoofdtelefoonaansluiting

D. Rechterkant

- 19 Netsnoer
- 20 Antenneaansluiting 75 Ohm
- 21 POWER: Aan-/uitschakelaar
- 22 AUX IN L/R: Linker- en rechtergang
audioapparaat
- 23 SPEAKER OUT L/R: Linker- en rechter
luidsprekeraansluiting

E. Afstandsbediening

- ① **STANDBY:** Apparaat inschakelen/
in stand-bymodus schakelen
- ② **EQ:** Geluid instellen
- ③ **VOLUME +/-:** Geluidsvolume harder/zachter
- ④ **BAND :** Frequentieband kiezen
- ⑤ **FUNCTION:** Functie kiezen
- ⑥ **REPEAT:** Herhaalfunctie instellen
- ⑦ **PLAY/PAUSE:** Weergave starten/onderbreken
- ⑧ **STOP:** Weergave stoppen
- ⑨ Omschakeling stereo/mono (**ST./MONO**),
zoektoets (**FIND**)
- ⑩ Batterijvak (aan achterkant)
- ⑪ Programmameketoets +/- (**ALBUM PRESET +/-**)
- ⑫ Toetsen **SKIP** ⏪ en **SKIP** ⏩
Toets voor overslaan en snel zoeken binnen een
titel, instelling van de tijd (minuten en uren)
- ⑬ **PROG/MEM:** Programmeerfunctie
- ⑭ **RAND:** Willekeurige weergave
- ⑮ **TIMER:** Inschakel- en uitschakeltijd instellen
- ⑯ **SLEEP:** Inslapfunctie instellen
- ⑰ **MUTE:** Geluid uitschakelen

F. Middengolfantenne (AM)

G. Draadantenne (FM)

H. Luidsprekers

I. Consoles

Ingebruikname

Apparaat uitpakken

Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook de transportbeveiliging uit het CD-vak.

Let op!

*Laat kleine kinderen niet met folie spelen.
Er bestaat verstikkingsgevaar!*

Inhoud van het pakket controleren

Controleer bij het uitpakken of de volgende onderdelen zijn meegeleverd:

- Mini hifi-set
- Afstandsbediening
- 2 batterijen 1,5 V type Micro AAA/R03
- 2 luidsprekers
- 2 consoles
- Draadantenne (FM)
- Middengolfantenne (AM)
- Montagetoebehoren

Miniset opstellen of ophangen

U kunt de miniset horizontaal of verticaal plaatsen resp. de miniset en de luidsprekers op een wand monteren.

OPMERKING:

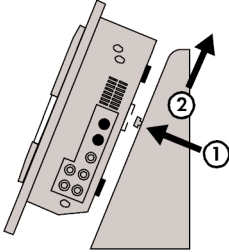
Zorg er bij elke wijze van plaatsen/ophangen voor dat het deksel van het CD-vak nog volledig kan worden geopend.

Horizontaal plaatsen

- 1.** Plaats de miniset op een vlakke, horizontale ondergrond.
- 2.** Plaats de luidsprekers in overeenstemming met de aansluitingen aan de rechter- en linkerkant van de miniset.

Verticaal plaatsen

1. Wanneer u de miniset verticaal wilt plaatsen, steekt u de twee meegeleverde consoles in de twee sleutelgaten aan de achterkant van de miniset en schuift u elke console tot aan de aanslag op de miniset.



De miniset kan nu verticaal worden geplaatst.

2. Plaats de luidsprekers in overeenstemming met de aansluitingen aan de rechter- en linkerkant van de miniset.

Wandbevestiging

U kunt de miniset en de luidsprekers op een wand monteren.

i **OPMERKING:**

Bevestig het apparaat en de luidsprekers uitsluitend op een stabiele wand.

1. Boor de schroefgaten voor de miniset op een afstand van 19 cm naast elkaar horizontaal waterpas in de wand.
2. Boor de schroefgaten voor de luidsprekers 35 mm hoger dan die voor de miniset en op een afstand van minstens 7 cm van de rechter- en linkerkant van de miniset in de wand.

i **OPMERKING:**

Om ervoor te zorgen dat de schroeven goed in de houders op de achterkant van de miniset/luidsprekers kunnen grijpen, moeten de schroefkoppen ca. 3 mm uit de wand steken.

3. Bevestig de schroeven, al naar gelang het type wand, met behulp van pluggen in de wand.
4. Hang de miniset/luidsprekers met de sleutelgaten aan de schroeven op.

Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

Voor de afstandsbediening zijn twee batterijen 1,5 V type Micro AAA/RO3 nodig (meegeleverd).

1. Open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
2. Plaats de batterijen met de in het batterijvak aangegeven stand van de polen in het batterijvak.
3. Sluit de klep van het batterijvak vervolgens zorgvuldig, totdat deze vast klikt.

i **Omgang met batterijen**

Door lekkende batterijen kan het apparaat beschadigd raken.

- *Haal de batterijen eruit als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.*
- *Vervang altijd alle batterijen tegelijk en gebruik altijd batterijen van hetzelfde type.*
- *Trek, als de batterijen lekken, veiligheidshandschoenen aan en maak het batterijvak met een droge doek schoon.*

Aansluiten

Luidsprekers

Beide luidsprekerkabels zijn aan het uiteinde voorzien van een cinch-stekker.

1. Sluit de cinch-stekker van de rechterluidspreker aan op de luidsprekeraansluiting **SPEAKER OUT R.**
2. Sluit de cinch-stekker van de linkerluidspreker aan op de luidsprekeraansluiting **SPEAKER OUT L.**

Extra audioapparatuur

U kunt extra audioapparatuur, zoals bijv. een mini-disc-speler of een TV-apparaat, op de miniset aansluiten om het geluid weer te geven via de miniset.

1. Sluit de cinch-stekker (rechterkanaal) van het audioapparaat aan op de aansluiting **AUX IN R**.
2. Sluit de cinch-stekker (linkerkanaal) van het audioapparaat aan op de aansluiting **AUX IN L**.

Middengolfantenne/draadantenne aansluiten en richten

Voor ontvangst van de middengolf (AM) moet u de middengolfantenne aansluiten op de miniset.

1. Rol de aansluitkabel van de antenne uit.
2. Breng de ring zo ver omhoog, tot deze hoorbaar in de antennevoet vastklikt.
3. Steek de antennestekker in de aansluiting van de middengolfantenne.

Voor ontvangst van de korte golf (FM) moet u de draadantenne aansluiten op de miniset.

4. Om verzekerd te zijn van een goede ontvangst, rolt u de draadantenne helemaal uit.
5. Steek de antennestekker van de draadantenne in de aansluitingsbus **75 OHM JACK** van de miniset.

i **OPMERKING:**

Als de ontvangst niet goed genoeg is, verandert u de positie van de draadantenne.

Extra antenne via de 75 Ohm-aansluiting

Bij onvoldoende ontvangst via de meegeleverde draadantenne kunt u de miniset op een huisantenne aansluiten.

- Steek de antennestekker van de huisantenne in de aansluitingsbus **75 OHM JACK** van de miniset.

Hoofdtelefoon aansluiten

U kunt op de miniset een stereo-hoofdtelefoon met een 3,5 mm-jackplug aansluiten. De hoofdtelefoonaansluiting bevindt zich aan de linkerkant van de miniset. Wanneer u de hoofdtelefoon hebt aangesloten, worden de luidsprekers uitgeschakeld en hoort u het geluid alleen nog via de hoofdtelefoon.

- Steek de jackplug van de hoofdtelefoon in de hoofdtelefoonaansluiting.



Let op:

Gedurende langere tijd luisteren naar muziek met een hoofdtelefoon bij volledig opengedraaid volume kan gehoorschade tot gevolg hebben

Aansluiting aan het stroomnet

- Wanneer u alle aansluitingen hebt uitgevoerd, steekt u de netstekker van het netsnoer in een stopcontact.

Bediening

Apparaat in stand-by modus schakelen/uitschakelen

1. Druk de schakelaar **POWER** in. Wanneer de tijd nog niet is ingesteld, verschijnt op het display 00:00. De miniset staat nu in de stand-by modus.
2. Om de miniset in te schakelen, drukt u op de toets **STANDBY**. Op het display verschijnt **HELLO** en daarna de laatst ingestelde functie.
3. Als u het apparaat weer in de stand-by modus wilt zetten, drukt u opnieuw op de toets **STANDBY**. Op het display verschijnt **GOOD BYE** en daarna de tijd.
4. Om het apparaat volledig uit te zetten, drukt u nogmaals op de schakelaar **POWER**.

i **OPMERKING:**

De instelling van de tijd gaat verloren als u het apparaat loskoppelt van het lichtnet.

Functie kiezen

- Druk herhaaldelijk op de toets **FUNCTION**, tot op het display de gewenste bedrijfsfunctie wordt aangegeven.

U hebt de keuze uit de volgende bedrijfsfuncties:

CD	(CD-functie)
USB	(weergave van MP3-bestanden op een USB-informatiedrager)
CARD	(weergave van MP3-bestanden op een geheugenkaart)
AUX:	(weergave van een op de aansluiting AUX IN aangesloten audio-apparaat)
TUNER	(radiofunctie)

Volume regelen

- Om het geluid harder te zetten, drukt u op de toets **VOLUME+** van de afstandsbediening of aan de voorkant van het apparaat.
- Om het geluid zachter te zetten, drukt u op de toets **VOLUME-** van de afstandsbediening of aan de voorkant van het apparaat.

Op het display wordt kort het ingestelde volumeni-
veau weergegeven.

Geluid uitschakelen

- Om het geluid uit te schakelen, drukt u op de toets **MUTE** van de afstandsbediening.

Op het display knippert de aanduiding **MUTE**.

- Om het geluid weer in te schakelen, drukt u opnieuw op de toets **MUTE** of drukt u op een van de toetsen **VOLUME**.

Geluid instellen

Met de instelling van het geluidstype kunt u de geluidskwaliteit aanpassen aan de gewenste muziekstijl. U heeft de keuze uit de volgende instellingen:

POP - JAZZ - FLAT - CLASSIC - ROCK

- Druk herhaaldelijk op de toets **EQ**, tot op het display de gewenste geluidsinstelling wordt aangegeven.

Wanneer u tijdens de weergave de geluidstype-instelling aanpast, wordt het geluidstype meteen gewijzigd.

Bij de instelling **FLAT** wordt het geluid onveranderd weergegeven.

Tijd instellen

U kunt de tijd in de stand-by modus instellen.

- 1.** Druk op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.
Op het display knippert de uuraanduiding.
- 2.** Om de uren in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.
- 3.** Om de instelling op te slaan, drukt u op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**. Op het display knippert de minutenaanduiding.
- 4.** Om de minuten in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.
- 5.** Druk op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.
De tijd is nu ingesteld en geactiveerd.

i **OPMERKING:**

De instelling van de tijd blijft niet behouden wanneer het apparaat van het lichtnet wordt losgekoppeld of met de aan/uit-knop wordt uitgeschakeld.

Wekfunctie instellen (Timer)

U kunt u door de miniset laten wekken.

Daartoe kunt u de gewenste wektijd, de geluidsbron en het volume instellen. De miniset wordt dan op de ingestelde tijd aan- en uitgezet. U kunt u laten wekken door de radio of door het geluid van een CD, geheugenkaart of USB-informatiedrager.

i **OPMERKING:**

Wanneer u wilt worden gewekt door het geluid van een CD, geheugenkaart of USB-informatiedrager, plaats u vooraf het gewenste medium.

Wanneer u wilt worden gewekt door de radio, stelt u een zender in, zoals beschreven onder "Radiofunctie".

Om de volgende instellingen te kunnen uitvoeren, moet het apparaat in de stand-bymodus staan.

Bedrijfsfunctie instellen

1. Druk op de toets **TIMER**.

Op het display knippert de aanduiding voor de bedrijfsfunctie.

2. Selecteer met de toets **FUNCTION** de bedrijfsfunctie **CD, USB, CARD** of **TUNER**.

Volume instellen

3. Druk op de toets **TIMER**.

Op het display knippert de aanduiding voor het volume.

4. Stel met de toetsen **VOLUME+** en **VOLUME-** het gewenste volume in.

Aanzettijd instellen

5. Druk op de toets **TIMER**. Op het display verschijnt **ON** en de urenindicatie voor de inschakeltijd knippert.

6. Om de uren voor de inschakeltijd in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.

7. Om de instelling op te slaan, drukt u opnieuw op de toets **TIMER**. Op het display knippert de aanduiding van de minuten voor de inschakeltijd.

8. Om de minuten in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.

Uitschakeltijd instellen

9. Om de uren voor de uitschakeltijd in te voeren, drukt u op de toets **TIMER**. Op het display verschijnt **OFF** en de urenaanduiding knippert.

10. Om de uren in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.

11. Om de instelling op te slaan, drukt u opnieuw op de toets **TIMER**. Op het display knippert de aanduiding van de minuten voor de uitschakeltijd.

12. Om de minuten in te stellen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.

i **OPMERKING:**

Wanneer de uitschakeltijd gelijk is aan de inschakeltijd, verschijnt in de volgende stap het bericht **ERROR**.

Instellingen opslaan

13. Druk op de toets **TIMER**.

Op het display verschijnt weer de tijd. Verder geeft een kloksymbool aan dat de wekfunctie is ingeschakeld.

- Wanneer u de wekfunctie wilt uitschakelen, drukt u kort op de toets **TIMER**.
- Om de wekfunctie weer in te schakelen, drukt u nogmaals op de toets **TIMER** en voert u de hiervoor beschreven stappen voor instelling van de wekfunctie uit.

Inslaapfunctie activeren (Sleep)

U kunt een tijd instellen waarna de miniset automatisch moet worden uitgeschakeld. U kunt een uitschakeltijd tussen 10 en 90 minuten kiezen.

1. Zet de miniset aan.

2. Druk herhaaldelijk op de toets **SLEEP**, tot u de uitschakeltijd hebt ingesteld.

Op het display worden de uitschakeltijd en **SLEEP** weergegeven.

3. Bij elke toetsdruk wordt de uitschakeltijd tien minuten korter.

Om de inslaapfunctie uit te schakelen, drukt u herhaaldelijk op de toets **SLEEP**, tot **OFF** op het display verschijnt.

Radiofunctie

- Druk herhaaldelijk op de toets **FUNCTION**, tot de aanduiding **TUNER** op het display verschijnt.

Frequentieband kiezen

Met de miniset kunt u kortegolfzenders (FM) en middengolfzenders (AM) ontvangen.

- Om de frequentieband te kiezen, drukt u op de toets **BAND**. Op het display verschijnt de aanduiding **AM** resp. **FM**.

i Stereo/mono-ontvangst

*Als de FM-ontvangst gestoord is, schakelt u met de toets **FIND ST./MONO** over op mono-ontvangst.*

*Tijdens het omschakelen verschijnt op het display kort de aanduiding **STEREO** resp. **MONO**.*

*In de instelling **STEREO** wordt bij stereo-ontvangst van een FM-zender **STEREO** op het display weergegeven.*

Automatisch zenders zoeken

- Houd de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩** kort ingedrukt.

De zoekactie begint en stopt automatisch wanneer een frequentie met voldoende ontvangststerkte is gevonden.

- Om de zoekactie opnieuw te starten, houdt u de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩** kort ingedrukt.
- Om de zoekactie te stoppen, drukt u op de toets **SKIP** **⏪** of **SKIP** **⏩**.

Handmatig zoeken

Met de handmatige zoekfunctie kunt u zorgen voor de fijnafstemming van de zenders, bijvoorbeeld bij moeilijke ontvangstonstandigheden.

- Om de ontvangstfrequentie te verhogen, drukt u kort op de toets **SKIP** **⏩**.
- Om de ontvangstfrequentie te verlagen, drukt u kort op de toets **SKIP** **⏪**.

Zenders opslaan (Memory)

U kunt zenders opslaan. Er zijn maximaal 45 programmaplaatsen beschikbaar (30 x FM en 15 x AM).

- Selecteer een frequentieband en stel de gewenste zender in, zoals hiervoor beschreven.
- 1.** Om de zender op te slaan, drukt u op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

Op het display knippert de aanduiding 1 voor programmaplaats 1.

- 2.** Selecteer de gewenste programmaplaats met de toetsen **ALBUM PRESET +/-**.
- 3.** Om de programmaplaats te bevestigen, drukt u op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

De zender is nu opgeslagen op de programmaplaats.

Opgeslagen zenders kiezen

In de radiofunctie kunt u de opgeslagen zenders kiezen.

- 1.** Selecteer met de toets **BAND** de frequentieband waarin u de zender hebt opgeslagen.
- 2.** Selecteer met de toetsen **ALBUM PRESET +/-** de programmaplaats.

CD-functie

- Druk herhaaldelijk op de toets **FUNCTION**, tot de bedrijfsfunctie **CD** op het display verschijnt.

CD plaatsen

- 1.** Om het CD-vak te openen, drukt u op de toets **OPEN/CLOSE** **▲**.

Het deksel van het CD-vak gaat open.

i **OPMERKING:**

Verwijder vóór het eerste gebruik de transportbeveiliging uit het CD-vak!

- 2.** Leg de CD met de bedrukte kant boven in het CD-vak.
- 3.** Druk de CD voorzichtig naar onder tot deze vast zit.

- Om het CD-vak te sluiten, drukt u nogmaals op de toets **OPEN/CLOSE** ▲.

Op het display verschijnen de gegevens (aantal titels en totale speelduur) van de CD.

CD uitnemen

- Druk op de toets **OPEN/CLOSE** om het CD-vak te openen.

Neem de CD eruit.

Afspelen starten

- Druk op de toets **PLAY/PAUSE**.

Afspelen stoppen

- Druk op de toets **STOP**.

Afspelen onderbreken/hervatten

- Om het afspelen te onderbreken, drukt u tijdens het afspelen op de toets **PLAY/PAUSE**. De tekst op het display knippert.
- Om de weergave voort te zetten, drukt u opnieuw op de toets **PLAY/PAUSE**.

Volgende en vorige nummer

- Om de volgende titel van een CD weer te geven, drukt u op de toets **SKIP** ►►.
- Om terug te gaan naar het begin van de huidige titel, drukt u op de toets **SKIP** ◀◀.
- Om de vorige titel van een CD af te spelen, drukt u twee keer kort achtereen op de toets **SKIP** ◀◀.

Titel vooruit- en terugspoelen

- Houd tijdens het afspelen de toets **SKIP** ◀◀ of **SKIP** ►► ingedrukt.
- Houd deze zolang ingedrukt tot de gewenste plaats in de titel wordt bereikt.

Herhaalfunctie (REPEAT)

Met de herhaalfunctie kunt u afzonderlijke titels van een CD of alle titel van een CD herhaald afspelen.

- Om afzonderlijke titels te herhalen, drukt u op de toets **REPEAT**.

Op het display verschijnt **REPEAT1**.

- Om alle titels van een CD te herhalen, drukt u twee keer op de toets **REPEAT**.

Op het display verschijnt **REPEAT ALL**.

- Om het herhalen te beëindigen, drukt u zo vaak op de toets **REPEAT** totdat de tekst **REPEAT1/REPEAT ALL** verdwijnt.

Titels in willekeurige volgorde afspelen (RAND)

- Druk op de afstandsbediening op de toets **RAND**.
Op het display verschijnt de tekst **RANDOM**.

Het afspelen in willekeurige volgorde begint meteen.

Titelvolgorde programmeren

U kunt de volgorde programmeren waarin de titels van een CD worden afgespeeld. Daartoe zijn 64 programmaplaatsen beschikbaar.

Dit is alleen mogelijk wanneer het afspelen is gestopt.

- Druk op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

Op het display verschijnt de programmaplaats **P-01** van de titel die bij het afspelen als eerste titel moet worden afgespeeld.

- Selecteer met de toets **SKIP** ◀◀ of **SKIP** ►► de gewenste titel voor de programmaplaats.

- Om de instelling op te slaan, drukt u op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

Om nog meer titels te programmeren, herhaalt u de voorgaande stappen.

Als alle programmaplaatsen bezet zijn, verschijnt op het display de tekst **FULL**.

De programmering blijft opgeslagen, tot u de CD uit het CD-vak haalt, op de toets **STOP** drukt of de miniset uitschakelt.

Geprogrammeerde titelvolgorde starten

- Start het afspelen door te drukken op de toets **PLAY/PAUSE**.

MP3-functie

i MP3

MP3 is een door het Fraunhofer Instituut ontwikkeld procédé of formaat voor het comprimeren van audiodata.

Muziekstukken die in MP3-formaat zijn gecomprimeerd zijn nog slechts een fractie van hun oorspronkelijke grootte. Daardoor kan bijvoorbeeld op CD-R's/CD-RW's veel meer muziek worden opgeslagen dan op gebruikelijke standaard audio-CD's, waarop audiodata in CDA-formaat worden opgeslagen.

MP3-titels weergeven

1. Plaats een CD die MP3-bestanden bevat in het CD-vak.
2. Druk herhaaldelijk op de toets **FUNCTION**, tot de bedrijfsfunctie CD op het display verschijnt. Op het display wordt het aantal aanwezige albums en het aantal titels weergegeven.
3. Om het afspelen van de MP3-CD te starten, drukt u op de toets **PLAY/PAUSE**.

Albums weergeven

Wanneer de CD meerdere MP3-albums bevat, gaat u als volgt te werk:

1. Om een album te selecteren, drukt u op de toetsen **ALBUM PRESET +/-**.
2. U start het afspelen van het volledige album met de toets **PLAY/PAUSE**.
3. Met de toets **SKIP** **⏮** of **SKIP** **⏭** selecteert u een titel.
4. Start het afspelen met de toets **PLAY/PAUSE**.

Afspelen stoppen

- Druk op de toets **STOP**.

Volgende en vorige nummer

- Om de volgende MP3-titel op de CD weer te geven, drukt u op de toets **SKIP** **⏭**.
- Om terug te gaan naar het begin van de huidige MP3-titel, drukt u op de toets **SKIP** **⏮**.

- Om de vorige MP3-titel op de CD af te spelen, drukt u twee keer kort achtereenvolgend op de toets **SKIP** **⏮**.

Titel vooruit- en terugspoelen

U kunt bepaalde posities binnen een MP3-titel afspelen.

- Houd tijdens het afspelen de toets **SKIP** **⏭** of **SKIP** **⏮** ingedrukt, tot de gewenste positie in de titel is bereikt.

Zoekfuncties

In de zoekmodus kunt u zoeken naar titels of albums op een

MP3-CD aan de hand van bestandsnamen.

U kunt laten zoeken op beginletter (A-Z) of op cijfer (0-9). Wanneer er geen bestandsnaam met een "A" is, verschijnt **A 000**.

1. Druk om de zoekmodus te starten eenmaal op de toets **FIND ST./MONO** van de afstandsbediening. Op het display verschijnt de letter "A" en het aantal aanwezige titels die met een "A" beginnen. Wanneer er geen bestandsnaam met een "A" is, verschijnt **A 000**.
2. Druk herhaaldelijk op de toets **SKIP** **⏮** of **SKIP** **⏭**, tot op het display de gewenste beginletter of het gewenste cijfer verschijnt.
3. Om de titel weer te geven, drukt u op de toets **PLAY/PAUSE**.
4. Wanneer er meerdere bestandsnamen met de letter "A" beginnen, drukt u op de toets **STOP**. Op het display verschijnt de naam van de eerste titel met de beginletter "A".
5. Druk op de toets **SKIP** **⏭**. Op het display verschijnen de overige bestandsnamen met de beginletter A.
6. Om de titel weer te geven, drukt u op de toets **PLAY/PAUSE**.
7. Druk om het zoeken van het album te starten tweemaal op de toets **FIND ST./MONO**. Op het display verschijnt de naam van het eerste album. Wanneer op de CD geen albums maar afzonderlijke MP3-bestanden zijn opgeslagen, verschijnt op het display "ROOT".

8. Druk herhaaldelijk op de toets **SKIP** **▶▶** of **SKIP** **◀◀**, tot op het display het gewenste album of cijfer verschijnt.
9. Om het album af te spelen, drukt u op de toets **PLAY/PAUSE**.

Bestandsinformatie weergeven

Op het display kunt u de bestandsnaam, de naam van de uitvoerende en de bij de titel horende album-titel weergeven.

1. Start een MP3-titel.
2. Houd tijdens het afspelen de toets **FIND ST./MONO** twee seconden lang ingedrukt.

Achtereenvolgens verschijnen op het display de bestandsnaam (**FILE**), de titel (**TITLE**), de uitvoerende (**ARTIST**) en het album (**ALBUM**).

3. Om de weergave met alle titels weer op te roepen, drukt u nogmaals twee seconden lang op de toets **FIND ST./MONO**.

MP3-titelvolgorde programmeren

U kunt de volgorde programmeren waarin de titels van een MP3-CD weergegeven worden.

Daartoe staan u 64 programmaplaatsen ter beschikking.

Dit is alleen mogelijk wanneer het afspelen is gestopt.

1. Druk op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.
- Op het display knippert de programmaplaats 1 van de titel die bij het afspelen als eerste moet worden afgespeeld.
2. Selecteer met de toets **ALBUM PRESET-** of **ALBUM PRESET+** het gewenste album voor de programmaplaats.
- Op het display knippert de titelaanduiding voor programmaplaats 1.
3. Selecteer met de toets **SKIP** **◀◀** of **SKIP** **▶▶** de gewenste titel voor de programmaplaats.
4. Om de instelling op te slaan, drukt u nogmaals op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

ⓘ **OPMERKING:**

Om nog meer titels te programmeren, herhaalt u de voorgaande stappen.

*De programmering blijft opgeslagen, tot u de MP3-CD uit het CD-vak haalt, op de toets **STOP** drukt of de miniset uitschakelt.*

Als alle programmaplaatsen bezet zijn, verschijnt op het display de tekst **FULL**.

Geprogrammeerde titelvolgorde starten

1. Start het afspelen door te drukken op de toets **PLAY/PAUSE**.

Geprogrammeerde MP3-titelvolgorde controleren

1. Stop het afspelen door te drukken op de toets **STOP**.
2. Druk op de toets **MEM CLK-ADJ** of **PROG/MEM**.

Bij elke druk verschijnt op het display een opgeslagen titel, in oplopende volgorde van de programma-plaatsen.

MP3-herhaalfunctie (REPEAT)

Met de herhaalfunctie kunt u afzonderlijke titels van een MP3-CD of alle titels van een MP3-CD herhaald afspelen.

- Om een titel te herhalen, drukt u op de toets **REPEAT**.

Op het display verschijnt **REPEAT 1**.

- Om alle titels van een MP3-CD te herhalen, drukt u twee keer op de toets **REPEAT**.

Op het display verschijnt **REPEAT ALL**.

- Om alle titels van een album op een MP3-CD te herhalen, drukt u drie keer op de toets **REPEAT**.

Op het display verschijnt **REPEAT ALBUM**.

- Druk om de herhaalfunctie te beëindigen herhaaldelijk op de toets **REPEAT**, tot de tekst **REPEAT/ALL/ALBUM** verdwijnt.

USB- en geheugenkaartfuncties

ⓘ **OPMERKING:**

U kunt opslagmedia met maximaal 2 GB opslagcapaciteit aansluiten op de USB-aansluiting resp. de aansluiting voor geheugenkaarten.

MMC

(Multimedia Card): opslagmedium voor geluids- en beeldgegevens (rechthoekig ca. 24 x 1,4 x 32 mm)

SD

(Secure Digital Card): opslagmedium voor geluids- en beeldgegevens. (rechthoekig ca. 24 x 2,1 x 32 mm)

USB

(Universal Serial Bus): universele poort voor gegevensoverdracht.

ⓘ **OPMERKING:**

Vanwege het grote aanbod aan opslagmedia kan geen compatibiliteit met alle huidige en toekomstige opslagmedia worden gegarandeerd.

MP3 van USB-sleutel of geheugenkaart afspelen

U kunt MP3-bestanden van USB-sleutels, SD- of MMC-geheugenkaarten afspelen.

- 1.** Steek een USB-stick in de USB-aansluiting van de miniset,
- 2.** Steek een SD- resp. MMC-geheugenkaart in de aansluiting voor geheugenkaarten.
- 3.** Kies met de toets **FUNCTION** de functie **CARD-USB**. Op het display verschijnt het aantal albums, het aantal titels en MP3.
- 4.** Druk op de toets **PLAY/PAUSE** om het afspelen te starten.

Voer de overige bedieningshandelingen uit, zoals beschreven in het hoofdstuk "MP3-functie.

Reiniging

- Reinig de behuizing uitsluitend met een licht vochtige doek en een mild afwasmiddel. Let erop, dat tijdens het reinigen geen vocht in het apparaat binnendringt!
- Maak het disc-vak van binnen – indien nodig uitsluitend schoon met een schoon en droog kwastje (bijv. een lenskwastje, verkrijgbaar in de fotovakhandel). Maak het disc-vak van binnen nooit vochtig schoon!

⚠ **WAARSCHUWING!**

Als er vocht in het apparaat komt, bestaat het gevaar van een elektrische schok! Bovendien kan het apparaat hierbij onherstelbaar beschadigd raken!

Afvoeren



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Voor dit product geldt de Europese richtlijn 2002/96/EC.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.

Batterijen/accu's afvoeren

Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Elke consument is wettelijk verplicht batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente of in de handel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Mocht u ondanks onze hoge kwaliteitsstandaard een gegronde klacht met betrekking tot apparaat hebben, neem dan contact op met onze Service-Hotline.

Als telefonische behandeling van uw klacht niet mogelijk is, krijgt u daar

- een verwerkingsnummer (RMA-nummer) alsmede
- een adres, waar u het product voor het afhandelen van de garantie naar toe kunt sturen.

Voeg bij de verzending altijd een kopie van de aankoopnota (kassabon) toe. Het apparaat moet zodanig zijn verpakt dat het veilig kan worden vervoerd en het RMA-nummer moet direct zichtbaar zijn.

Zendingen zonder RMA-nummer kunnen niet in behandeling worden genomen.

ⓘ *Opmerking*

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten.

De garantie geldt niet

- voor aan slijtage onderhevige delen
- voor beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of accu's.

Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke garantierechten worden door deze garantie niet beperkt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	38
Technische Daten	38
Sicherheitshinweise	38
Bedienelemente	40
Inbetriebnahme	41
Anschließen	42
Bedienung	43
Uhr einstellen	44
Radiobetrieb	46
CD-Betrieb	46
MP3-Betrieb	48
USB- und Speicherkarten-Funktionen	50
Reinigung	50
Entsorgen	50
Garantie und Service	51
Importeur	51

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

MP3-DESIGNANLAGE KH2302

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Empfang von FM/AM-Radiosendern, sowie zur Wiedergabe von Audio CDs und MP3-Dateien von CDs, USB-Datenträgern und SD/MMC Speicherkarten vorgesehen. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im häuslichen Gebrauch vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in gewerblichen oder in industriellen Bereichen geeignet.

Technische Daten

Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC und der Richtlinie für Niederspannungsgeräte 2006/95/EC.

Netzanschluss:	AC 220 V - 240 V ~50 Hz
Leistungsaufnahme:	28 Watt
Nennleistung:	4,5 Watt RMS an 8 Ohm pro Kanal
Standby-Betrieb:	ca. 6 W
Betriebstemperaturbereich:	+5° – +40°C
Feuchtigkeit:	5 – 90% (keine Kondensation)

Abmessungen Mikroanlage
(ohne montierte Konsolen)

(L x B x H): 320 x 192 x 75 mm

Abmessungen Lautsprecher

(L x B x H): 130 x 160 x 205 mm

Gewicht Mikroanlage: ca. 2,1 kg

Gewicht der

Lautsprecher: ca. 2,2 kg

Schutzklasse: II / 

Max. Ausgangsspannung

(Kopfhörer-Anschluss): 70-80 mV

CD-Spieler

abspielbare Formate: CD, CD-R, CD-RW

Frequenzbereiche Radio:

Radio: MW (AM): 522 – 1620 KHz

UKW (FM): 87,5 – 108 MHz

USB-Steckplatz

Lesbare

USB-Speichersticks: USB 1.1 und 2.0 bis zu einer Kapazität von 2 GB

Speicherkartenfach

Lesbare Speicherkarten:

SD (2 GB), MMC (2 GB)

Technische Änderungen vorbehalten!

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann.

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Anschlussleitungen bzw. Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort vom Kundendienst reparieren oder austauschen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.



Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wischen Sie es nur mit einem leicht feuchten Tuch ab.

- Stellen Sie sicher, dass niemals Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangen können.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (wie z. B. Blumenvasen) auf das Gerät.
- Platzieren Sie das Gerät in der Nähe der Netzsteckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzsteckdose leicht zugänglich ist.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Bei Gefahr muss der Netzstecker schnell erreichbar sein.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Fachbetrieb bzw. Service-Center auszuführen.

⚠ Hinweis zur Netztrennung

Der Schalter **POWER** dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Außerdem nimmt das Gerät im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden.

⚠ Hinweise zum Umgang mit Batterien

Die Fernbedienung verwendet Batterien. Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte Folgendes:

⚠ Explosionsgefahr!

Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht wieder auf.

- Öffnen Sie die Batterien niemals, löten oder schweißen Sie nie an Batterien. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Bei ausgelaufenen Batterien, ziehen Sie Schutzhandschuhe an.
- Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.

⚠ Um Brand- und Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Stellen Sie keine Kerzen oder andere offenen Brandquellen auf das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind. Andernfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Decken Sie nie die Belüftungsöffnungen zu!
- Vermeiden Sie zusätzliche Wärmezufuhr, z. B. durch direkte Sonneneinstrahlung, Heizungen, andere Geräte usw.!
- Halten Sie Kinder von Anschlussleitung und Gerät fern. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren von Elektrogeräten.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.
Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

⚠ Gewitterwarnung!

Vor einem Sturm und/oder Gewitter mit Blitzschlaggefahr trennen Sie das Gerät bitte vom Stromnetz!

⚠ Hinweis zu Stoßspannungen (EFT / elektrischer schneller Übergangsvorgang) und elektrostatischen Entladungen:

Im Falle einer Fehlfunktion aufgrund elektrischer schneller Übergangsvorgänge (Stoßspannung) bzw. elektrostatischer Entladungen muss das Produkt zurückgesetzt werden, um den normalen Betrieb wieder herzustellen. Möglicherweise muss die Stromversorgung getrennt und wieder neu angeschlossen werden.

ⓘ Hinweis:

Dieses Gerät ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Da Möbeloberflächen aus den verschiedenen Materialien bestehen und mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage unter die Füße des Gerätes.

⚠ Gefahr Laserstrahlung!

Das Gerät verfügt über einen „Klasse 1 Laser“.

- Öffnen Sie niemals das Gerät.
- Versuchen Sie nicht das Gerät zu reparieren. Im Inneren des Gerätes liegt unsichtbare Laserstrahlung vor.
- Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus, dies kann zu Augenverletzungen führen.

Bedienelemente

A. Vorderseite

- 1 Sensor für die Fernbedienung
- 2 CD-Fach
- 3 VOLUME +/-: Lautstärke erhöhen/verringern
- 4 PLAY/PAUSE: Wiedergabe starten/unterbrechen
- 5 Tasten SKIP ⏮ und SKIP ⏭
Überspringtaste und Schnellsuchlauf innerhalb eines Titels, Uhrzeiteinstellung (Minuten und Stunden)
- 6 STOP: Wiedergabe anhalten
- 7 REPEAT: Wiederholfunktion einstellen
- 8 MEM: Programmierfunktion einstellen
- 9 EQ: Klang einstellen
- 10 BAND: Frequenzband wählen
- 11 FUNCTION: Betriebsart wählen
- 12 STANDBY: Gerät einschalten/
in den Standby-Betrieb schalten
- 13 OPEN/CLOSE: CD-Fach öffnen/schließen
- 14 Display

B. Oberseite

- 15 USB-Anschluss
- 16 Anschluss für SD/MMC Speicherkarten
- 17 Anschluss für Mittelwellenantenne

C. Linke Seite

- 18 Kopfhörer-Anschluss

D. Rechte Seite

- 19 Netzkabel
- 20 Antennen-Anschluss 75 Ohm
- 21 POWER: Ein- und Ausschalter
- 22 AUX IN L/R: Linker und rechter Eingang Audiogerät
- 23 SPEAKER OUT L/R: Linker und rechter Lautsprecheranschluss

E. Fernbedienung

- ① **STANDBY:** Gerät einschalten/
in den Standby-Betrieb schalten
- ② **EQ:** Klang einstellen
- ③ **VOLUME +/-:** Lautstärke erhöhen/verringern
- ④ **BAND :** Frequenzband wählen
- ⑤ **FUNCTION:** Betriebsart wählen
- ⑥ **REPEAT:** Wiederholfunktion einstellen
- ⑦ **PLAY/PAUSE:** Wiedergabe starten/unterbrechen
- ⑧ **STOP:** Wiedergabe anhalten
- ⑨ Stereo/Mono-Umschaltung (**ST./MONO**),
Such-Taste (**FIND**)
- ⑩ Batteriefach (a. d. Rückseite)
- ⑪ Programmwahl-Taste +/- (**ALBUM PRESET +/-**)
- ⑫ Tasten **SKIP** ◀◀ und **SKIP** ▶▶
Überspringtaste und Schnellsuchlauf innerhalb
eines Titels, Uhrzeiteinstellung (Minuten und
Stunden)
- ⑬ **PROG/MEM:** Programmierfunktion
- ⑭ **RAND:** zufällige Wiedergabe
- ⑮ **TIMER:** Einschalt- und Ausschaltzeit einstellen
- ⑯ **SLEEP:** Einschlaf-Funktion einstellen
- ⑰ **MUTE:** Ton ausschalten

F. Mittelwellenantenne (MW)

G. Wurfantenne (UKW)

H. Lautsprecher

I. Konsolen

Inbetriebnahme

Gerät auspacken

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Entfernen Sie auch die Transportsicherung aus dem CD-Fach.

Achtung!

*Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen.
Es besteht Erstickungsgefahr!*

Lieferumfang prüfen

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Mikroanlage
- Fernbedienung
- 2 Batterien 1,5 V Typ Micro AAA/RO3
- 2 Lautsprecher
- 2 Konsolen
- Wurfantenne (UKW)
- Mittelwellenantenne (MW)
- Montagezubehör

Mikroanlage aufstellen oder aufhängen

Sie können die Mikroanlage waagrecht oder senkrecht aufstellen bzw. die Mikroanlage und die Lautsprecher an einer Wand montieren.

Hinweis:

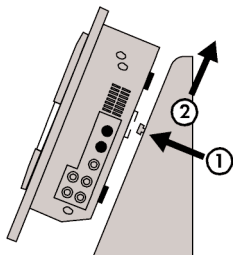
Achten Sie bei jeder Art des Aufstellens darauf, dass sich die Klappe des CD-Fachs noch vollständig öffnen kann.

Waagrechtes Aufstellen

- 1.** Stellen Sie die Mikroanlage auf eine ebene, waagerechte Fläche auf.
- 2.** Stellen Sie die Lautsprecher den Anschlüssen entsprechend zur rechten und linken Seite der Mikroanlage auf.

Senkrecht aufstellen

1. Wenn Sie die Mikroanlage senkrecht aufstellen wollen, stecken Sie je eine der mitgelieferten Konsolen in eines der Schlüssellocher auf der Rückseite der Mikroanlage und schieben Sie die Konsole bis zum Anschlag auf die Mikroanlage.



Die Mikroanlage kann nun senkrecht aufgestellt werden.

2. Stellen Sie die Lautsprecher den Anschlüssen entsprechend zur rechten und linken Seite der Mikroanlage auf.

Wandmontage

Sie können die Mikroanlage und die Lautsprecher an einer Wand montieren.

i Hinweis:

Bringen Sie das Gerät und die Lautsprecher nur an einer stabilen Wand an.

1. Bohren Sie die Schraublöcher für die Mikroanlage in einem Abstand von 19 cm nebeneinander waagrecht in die Wand.
2. Bohren Sie die Schraublöcher für die Lautsprecher 35 mm höher als die der Mikroanlage und im Abstand von mindestens 7 cm von der rechten und der linken Seite der Mikroanlage in die Wand.

i Hinweis:

Damit die Schrauben richtig in den Halterungen auf der Rückseite der Mikroanlage/Lautsprecher greifen können, müssen die Schraubenköpfe ca. 3 mm aus der Wand ragen.

3. Befestigen Sie die Schrauben, je nach Wandbeschaffenheit, mit Hilfe von Dübeln in der Wand.
4. Hängen Sie die Mikroanlage/Lautsprecher mit den Schlüssellochern an den Schrauben auf.

Batterien in die Fernbedienung einlegen

Für die Fernbedienung benötigen Sie zwei Batterien 1,5 V Typ Micro AAA/R03 (im Lieferumfang enthalten).

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der im Batteriefach abgebildeten Polarität in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder sorgfältig, bis der Deckel einrastet.

i Umgang mit Batterien

Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.
- Bei ausgelaufenen Batterien ziehen Sie Schutzhandschuhe an und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Anschließen

Lautsprecher

Beide Lautsprecherkabel verfügen an ihren Enden über jeweils einen Cinch-Stecker.

1. Verbinden Sie den Cinch-Stecker des rechten Lautsprechers mit dem Lautsprecheranschluss SPEAKER OUT R.
2. Verbinden Sie den Cinch-Stecker des linken Lautsprechers mit dem Lautsprecheranschluss SPEAKER OUT L.

Zusätzliches Audiogerät

Sie können zusätzliche Audiogeräte, wie z. B. Mini-Disc-Player oder ein TV-Gerät, an der Mikroanlage anschließen, um den Ton über die Mikroanlage wiedergeben zu können.

1. Verbinden Sie den Cinch-Stecker (rechter Kanal) des Audiogeräts mit dem Anschluss **AUX IN R**.
2. Verbinden Sie den Cinch-Stecker (linker Kanal) des Audiogeräts mit dem Anschluss **AUX IN L**.

Mittelwellen-/Wurfantenne anschließen und ausrichten

Für den Mittelwellen-Empfang (MW) müssen Sie die Mittelwellenantenne an die Mikroanlage anschließen.

1. Wickeln Sie das Anschlusskabel von der Antenne ab.
2. Richten Sie den Ring soweit auf, bis er hörbar in den Antennenfuß einrastet.
3. Stecken Sie den Antennen-Stecker in den Anschluss der Mittelwellenantenne.

Für den Ultrakurzwellen-Empfang (UKW) müssen Sie die Wurfantenne an die Mikroanlage anschließen.

4. Damit Sie mit der Mikroanlage einen guten Empfang haben, rollen Sie die Wurfantenne ganz aus.
5. Stecken Sie den Antennen-Stecker der Wurfantenne in die Anschlussbuchse **75 OHM JACK** an der Mikroanlage.

Hinweis:

Wenn der Empfang unzureichend ist, ändern Sie die Position der Wurfantenne.

Zusätzliche Antenne über 75 Ohm-Anschluss

Bei unzureichendem Empfang über die mitgelieferte Wurfantenne können Sie die Mikroanlage mit einer Hausantenne verbinden.

- Stecken Sie den Antennen-Stecker der Hausantenne in die Anschlussbuchse **75 OHM JACK** an der Mikroanlage.

Kopfhörer anschließen

Sie können an der Mikroanlage einen Stereo-Kopfhörer mit 3,5 mm-Klinkenstecker anschließen. Die Kopfhörerbuchse befindet sich an der linken Seite der Mikroanlage. Wenn Sie den Kopfhörer angeschlossen haben, werden die Lautsprecher abgeschaltet und Sie hören den Ton nur noch über den Kopfhörer.

- Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in die Kopfhörerbuchse.



Achtung:

Das Musikhören mit Kopfhörern über einen längeren Zeitraum und mit voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

Netzanschluss

- Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, verbinden Sie den Netzstecker des Netzkabels mit einer Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät in den Standby-Modus schalten/ausschalten

1. Drücken Sie den Schalter **POWER** ein.

Wenn die Uhrzeit noch nicht eingestellt wurde, wird im Display 00:00 angezeigt. Die Mikroanlage befindet sich nun im Standby-Modus.

2. Um die Mikroanlage einzuschalten, drücken Sie die Taste **STANDBY**.

Im Display erscheint die Anzeige **HELLO** und danach die zuletzt eingestellte Funktion.

3. Um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten, drücken Sie die Taste **STANDBY**.

Im Display erscheint die Anzeige **GOOD BYE** und danach die Uhrzeit.

4. Um das Gerät vollständig auszuschalten, drücken Sie erneut den Schalter **POWER**.

i Hinweis:

Die Einstellung der Uhrzeit bleibt nicht erhalten, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird.

Betriebsart wählen

- Drücken Sie so oft die Taste **FUNCTION**, bis im Display die gewünschte Betriebsart angezeigt wird. Sie können zwischen folgenden Betriebsarten wählen:
CD (CD-Betrieb)
USB (Wiedergabe von MP3-Dateien von einem USB-Datenträger)
CARD (Wiedergabe von MP3-Dateien von einer Speicherkarte)
AUX (Wiedergabe eines an die Anschlüsse **AUX IN** angeschlossenen Audiogerätes)
TUNER (Radiobetrieb)

Lautstärke regeln

- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die Taste **VOLUME+** auf der Fernbedienung oder an der Vorderseite des Gerätes.
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die Taste **VOLUME-** auf der Fernbedienung oder an der Vorderseite des Gerätes.

Im Display wird kurz die eingestellte Lautstärkestufe angezeigt.

Ton ausschalten

- Um den Ton auszuschalten, drücken Sie die Taste **MUTE** auf der Fernbedienung.

Im Display blinkt die Anzeige **MUTE**.

- Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste **MUTE** erneut oder drücken Sie eine der Tasten **VOLUME**.

Klang einstellen

Mit der Klangeinstellung können Sie die Klangqualität der jeweiligen Musikrichtung anpassen. Sie können aus folgenden Einstellungen wählen:

POP - JAZZ - FLAT - CLASSIC - ROCK

- Drücken Sie so oft die Taste **EQ**, bis im Display die gewünschte Klangeinstellung angezeigt wird.

Wenn Sie während der Wiedergabe die Klangeinstellung anpassen, wird der Klang sofort verändert. In der Einstellung **FLAT** wird der Klang unverändert ausgegeben.

Uhr einstellen

Sie können die Uhrzeit nur im Standby-Betrieb einstellen.

- 1.** Drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**. Im Display blinkt die Stundenanzeige.
- 2.** Um die Stunden einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **◀** oder **SKIP** **▶**.
- 3.** Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
- 4.** Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **◀** oder **SKIP** **▶**.
- 5.** Drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**. Die Uhrzeit ist nun eingestellt und aktiviert.

i Hinweis:

Die Einstellung der Uhrzeit bleibt nicht erhalten, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird oder mit dem Netzschalter ausgeschaltet wird.

Weck-Funktion einstellen (Timer)

Sie können sich von Ihrer Mikroanlage wecken lassen. Dazu können Sie die gewünschte Weckzeit, die Tonquelle und die Lautstärke einstellen. Die Mikroanlage schaltet sich dann zur eingestellten Uhrzeit ein und aus. Sie können sich vom Radio, vom Klang einer CD, Speicherkarte oder eines USB-Datenträgers wecken lassen.

i Hinweis:

Wenn Sie vom Klang einer CD, Speicherkarte oder eines USB-Datenträgers geweckt werden möchten, legen Sie vorher das entsprechende Medium ein.

Wenn Sie vom Radio geweckt werden möchten, stellen Sie einen Sender ein, wie unter "Radiobetrieb" beschrieben.

Um die folgenden Einstellungen vornehmen zu können, muss sich das Gerät im Standby-Modus befinden.

Betriebsart einstellen

1. Drücken Sie die Taste **TIMER**. Auf dem Display blinkt die Anzeige für die Betriebsart.
2. Wählen Sie mit der Taste **FUNCTION** die Betriebsart **CD**, **USB**, **CARD** oder **TUNER** aus.

Lautstärke einstellen

3. Drücken Sie die Taste **TIMER**. Auf dem Display blinkt die Anzeige für die Lautstärke.
4. Stellen Sie mit den Tasten **VOLUME+** und **VOLUME-** die gewünschte Lautstärke ein.

Einschaltzeit einstellen

5. Drücken Sie die Taste **TIMER**. Auf dem Display erscheint **ON** und es blinkt die Stundenanzeige für die Einschaltzeit.
6. Um die Stunden für die Einschaltzeit einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **⏪** oder **SKIP** **⏩**.
7. Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie erneut die Taste **TIMER**. Auf dem Display blinkt die Minutenanzeige für die Einschaltzeit.
8. Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **⏪** oder **SKIP** **⏩**.

Ausschaltzeit einstellen

9. Um die Stunden für die Ausschaltzeit einzugeben, drücken Sie die Taste **TIMER**. Auf dem Display erscheint **OFF** und es blinkt die Stundenanzeige.
10. Um die Stunden einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **⏪** oder **SKIP** **⏩**.

11. Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie erneut die Taste **TIMER**. Auf dem Display blinkt die Minutenanzeige für die Ausschaltzeit.
12. Um die Minuten einzustellen, drücken Sie die Taste **SKIP** **⏪** oder **SKIP** **⏩**.

i Hinweis:

Wenn die Ausschaltzeit gleich der Einschaltzeit ist, erscheint im nächsten Schritt die Anzeige **ERROR**.

Einstellungen speichern

13. Drücken Sie die Taste **TIMER**. Auf dem Display erscheint wieder die Uhrzeit. Außerdem zeigt ein Uhrensymbol an, das die Weckfunktion eingeschaltet ist.
 - Wenn Sie die Weckfunktion ausschalten möchten, drücken Sie kurz die Taste **TIMER**.
 - Um die Weckfunktion wieder einzuschalten, drücken Sie die Taste **TIMER** erneut und führen Sie die oben beschriebenen Schritte zur Einstellung der Weckfunktion aus.

Einschlaf-Funktion aktivieren (SLEEP)

- Sie können eine Zeit festlegen, nachdem sich die Mikroanlage abschalten soll. Sie können eine Abschaltzeit zwischen 10 und 90 Minuten auswählen.
1. Schalten Sie die Mikroanlage ein.
 2. Drücken Sie so oft die Taste **SLEEP**, bis Sie die Abschaltzeit eingestellt haben.
- Auf dem Display wird die Abschaltzeit und **SLEEP** angezeigt.
3. Mit jedem Tastendruck wird die Abschaltzeit um zehn Minuten reduziert.
- Um die Einschlaf-Funktion auszuschalten, drücken Sie so oft die Taste **SLEEP**, bis **OFF** im Display angezeigt wird.

Radiobetrieb

- Drücken Sie mehrmals die Taste **FUNCTION**, bis die Anzeige **TUNER** im Display erscheint.

Frequenzband wählen

Mit der Mikroanlage können Sie UKW (FM) und MW (AM) Sender empfangen.

- Um das Frequenzband zu wählen, drücken Sie die Taste **BAND**. Im Display erscheint die Anzeige **AM** bzw. die Anzeige **FM**.

i Stereo/Monoempfang

*Wenn der UKW-Empfang gestört ist, schalten Sie mit der Taste **FIND ST./MONO** auf Monoempfang um.*

*Während des Umschaltens erscheint im Display kurz die Anzeige **STEREO** bzw. **MONO**.*

*In der Einstellung **STEREO** wird beim Stereoempfang eines UKW-Senders **STEREO** im Display angezeigt.*

Automatischer Suchlauf

- Halten Sie die Taste **SKIP** **◀** oder **SKIP** **▶** kurz gedrückt.

Der Suchlauf startet und hält automatisch an, wenn eine Frequenz mit ausreichender Empfangsstärke gefunden wurde.

- Um den Suchlauf erneut zu starten, halten Sie noch einmal die Taste **SKIP** **◀** oder **SKIP** **▶** kurz gedrückt.
- Um den Suchlauf anzuhalten, drücken Sie die Taste **SKIP** **◀** oder **SKIP** **▶**.

Manuelle Suche

Mit der manuellen Suche können Sie eine Feinabstimmung der Sender z. B. bei schwierigen Empfangsverhältnissen durchführen.

- Um die Empfangsfrequenz zu erhöhen, drücken Sie kurz die Taste **SKIP** **▶**.
- Um die Empfangsfrequenz zu verringern, drücken Sie kurz die Taste **SKIP** **◀**.

Sender speichern (Memory)

Sie können Sender auf bis zu 45 Programmplätzen (30 x UKW und 15 x MW) speichern.

- Wählen Sie ein Frequenzband aus und stellen Sie den gewünschten Sender ein, wie zuvor beschrieben.

1. Um den Sender zu speichern, drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Im Display blinkt die Anzeige 1 für den Programmplatz 1.

2. Wählen Sie den gewünschten Programmplatz mit den Tasten **ALBUM PRESET +/-** aus.

3. Um den Programmplatz zu bestätigen, drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Der Sender ist jetzt auf dem Programmplatz gespeichert.

Gespeicherte Sender auswählen

Sie können während des Radiobetriebs die gespeicherten Sender auswählen.

1. Wählen Sie mit der Taste **BAND** das Frequenzband aus, in dem Sie den Sender gespeichert haben.

2. Wählen Sie mit den Tasten **ALBUM PRESET +/-** den Programmplatz aus.

CD-Betrieb

- Drücken Sie mehrmals die Taste **FUNCTION**, bis die Betriebsart **CD** im Display erscheint.

CD einlegen

1. Um das CD-Fach zu öffnen, drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** **▲**.


Die Klappe des CD-Fachs öffnet sich.

i Hinweis:

Entfernen Sie vor der ersten Verwendung den Transportschutz aus dem CD-Fach!

2. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben in das CD-Fach.

3. Drücken Sie die CD leicht nach unten, bis sie fest auf der Achse sitzt.

- Um das CD-Fach zu schließen, drücken Sie erneut die Taste **OPEN/CLOSE** .

Im Display werden die Daten (Anzahl der Titel und Gesamtspielzeit) der CD angezeigt.

CD herausnehmen

- Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**, um das CD-Fach zu öffnen.

Entnehmen Sie die CD.

Wiedergabe starten

- Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.




Wiedergabe stoppen

- Drücken Sie die Taste **STOP**.



Wiedergabe unterbrechen/fortsetzen

- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **PLAY/PAUSE**. Die Anzeige im Display blinkt.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** erneut.

Titel vor und zurück

- Um den nächsten Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie die Taste **SKIP** .
- Um zum Anfang des aktuellen Titels zurückzukehren, drücken Sie die Taste **SKIP** .
- Um den vorherigen Titel einer CD wiederzugeben, drücken Sie zweimal kurz nacheinander die Taste **SKIP** .

Titel Vor- und Rücklauf

- Halten Sie während der Wiedergabe die Taste **SKIP**  oder **SKIP**  gedrückt.
- Halten Sie diese solange gedrückt, bis die gewünschte Stelle im Titel erreicht wurde.

Wiederhol-Funktion (REPEAT)

Mit der Wiederholfunktion können Sie einzelne Titel einer CD oder die gesamten Titel einer CD wiederholt abspielen.

- Um einzelne Titel zu wiederholen, drücken Sie die Taste **REPEAT**.

Auf dem Display wird **REPEAT1** angezeigt.

- Um alle Titel einer CD zu wiederholen, drücken Sie die Taste **REPEAT** zweimal.

Auf dem Display wird **REPEAT ALL** angezeigt.

- Um das Wiederholen zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT** so oft, bis die Anzeige **REPEAT1/REPEAT ALL** erlischt.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen (RAND)

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **RAND**. Im Display erscheint die Anzeige **RANDOM**.



Die Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge startet sofort.

Titelfolge programmieren

Sie können die Reihenfolge programmieren, in der die Titel einer CD wiedergegeben werden. Dafür stehen Ihnen 64 Programmplätze zur Verfügung. Dies ist nur möglich, wenn die Wiedergabe gestoppt ist.

- Drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Auf dem Display wird der Programmplatz **P-01** des Titels angezeigt, der bei der Wiedergabe als erster Titel abgespielt werden soll.

- Wählen Sie mit der Taste **SKIP**  oder **SKIP**  den gewünschten Titel für den Programmplatz.
- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Um weitere Titel zu programmieren, wiederholen Sie die vorhergehenden Handlungsschritte.

Nachdem alle Programmplätze belegt sind, erscheint die Anzeige **FULL** im Display.

Die Programmierung bleibt solange gespeichert, bis Sie die CD aus dem CD-Fach entfernen, die Taste **STOP** drücken oder die Mikroanlage ausschalten.

Programmierte Titelfolge starten

- Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der Taste **PLAY/PAUSE**.

MP3-Betrieb

i MP3

MP3 bezeichnet ein vom Fraunhofer Institut entwickeltes Verfahren bzw. Format zur Kompression von Audiodaten.

Im MP3-Format komprimierte Musikstücke haben nur noch einen Bruchteil ihrer ursprünglichen Größe, wodurch sich z. B. auf CD-Rs/CD-RWs weitaus mehr Musik speichern lässt als auf handelsüblichen Audio-CDs, auf denen Audiodaten im CDA-Format gespeichert werden.

MP3-Titel wiedergeben

1. Legen Sie eine CD, die MP3-Dateien enthält, in das CD-Fach ein.
2. Drücken Sie mehrmals die Taste **FUNCTION**, bis die Betriebsart CD im Display erscheint.

Im Display wird die Anzahl der enthaltenen Alben und die Titellanzahl angezeigt.

3. Um die Wiedergabe der MP3-CD zu starten, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.

Alben anzeigen

Wenn die CD mehrere MP3-Alben enthält, gehen Sie wie folgt vor:

1. Um ein Album auszuwählen, drücken Sie die Tasten **ALBUM PRESET +/-**.
2. Starten Sie die Wiedergabe des gesamten Albums mit der Taste **PLAY/PAUSE**.
3. Mit der Taste **SKIP ⏪** oder **SKIP ⏩** wählen Sie einen Titel aus.
4. Starten die Wiedergabe mit der Taste **PLAY/PAUSE**.

Wiedergabe stoppen

- Drücken Sie die Taste **STOP**.

Titel vor und zurück

- Um den nächsten MP3-Titel auf der CD wiederzugeben, drücken Sie die Taste **SKIP ⏩**.
- Um zum Anfang des aktuellen MP3-Titels zurückzukehren, drücken Sie die Taste **SKIP ⏪**.

- Um den vorherigen MP3-Titel auf der CD wiederzugeben, drücken Sie zweimal nacheinander die Taste **SKIP ⏪**.

Titel Vorlauf und Rücklauf

Sie können bestimmte Stellen innerhalb eines MP3 Titels wiedergeben.

- Halten Sie während der Wiedergabe die die Taste **SKIP ⏩** oder **SKIP ⏪** gedrückt, bis die gewünschte Stelle im Titel erreicht wurde.

Suchfunktionen

Im Suchmodus können Sie Titel oder Alben auf Ihrer MP3-CD nach Dateinamen suchen.

Sie können nach Anfangsbuchstaben (A–Z) oder nach Ziffern (0–9) suchen. Wenn kein Dateiname mit "A" vorliegt, wird **A 000** angezeigt.

1. Um den Suchmodus zu starten, drücken Sie auf der Fernbedienung einmal die Taste **FIND ST./MONO**.

Im Display erscheint der Buchstabe "A" und die Anzahl der vorhandenen Titel, welche mit "A" beginnen.

Wenn kein Dateiname mit "A" vorliegt, wird **A 000** angezeigt.

2. Drücken Sie die Taste **SKIP ⏪** oder **SKIP ⏩** so oft, bis im Display der gewünschte Anfangsbuchstabe oder die Ziffer angezeigt wird.
3. Um den Titel wiederzugeben, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.
4. Wenn mehrere Dateinamen mit dem Buchstaben "A" beginnen, drücken Sie die Taste **STOP**.

Im Display erscheint der Name des ersten Titels mit dem Anfangsbuchstaben "A".

5. Drücken Sie die Taste **SKIP ⏩**.

Im Display werden die weiteren Dateinamen mit dem Anfangsbuchstaben "A" angezeigt.

6. Um den Titel wiederzugeben, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.
7. Um die Albumsuche zu starten, drücken Sie zweimal die Taste **FIND ST./MONO**.

Im Display erscheint der Name des ersten Albums. Wenn keine Alben, sondern einzelne MP3-Dateien, auf der CD gespeichert sind, erscheint im Display "ROOT".

8. Drücken Sie die Taste **SKIP ►►** oder **SKIP ►►** so oft, bis im Display das gewünschte Album oder die Ziffer angezeigt wird.
9. Um das Album wiederzugeben, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.

Datei-Informationen anzeigen

Sie können sich im Display den Dateinamen, den Namen des Interpreten und den zum Titel gehörenden Albumtitel anzeigen lassen.

1. Starten Sie einen MP3 Titel.
2. Halten Sie während der Wiedergabe die Taste **FIND ST./MONO** zwei Sekunden lang gedrückt.

Nacheinander werden im Display der Dateiname (**FILE**), der Titel (**TITLE**), der Interpret (**ARTIST**) und das Album (**ALBUM**) angezeigt.

3. Um die Gesamttitel-Anzeige wieder aufzurufen, drücken Sie erneut die Taste **FIND ST./MONO** für zwei Sekunden.

MP3-Titelfolge programmieren

Sie können die Reihenfolge, in der die Titel einer MP3-CD wiedergegeben werden, programmieren. Dafür stehen Ihnen 64 Programmplätze zur Verfügung.

Dies ist nur möglich, wenn die Wiedergabe gestoppt ist.

1. Drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Auf dem Display blinkt der Programmplatz 1 des Titels, der bei der Wiedergabe als erstes abgespielt werden soll.

2. Wählen Sie mit der Taste **ALBUM PRESET-** oder **ALBUM PRESET+** das gewünschte Album für den Programmplatz.

Im Display blinkt die Titelanzeige für den Programmplatz 1.

3. Wählen Sie mit der Taste **SKIP ►►** oder **SKIP ►►** den gewünschten Titel für den Programmplatz.
4. Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM** erneut.

Hinweis:

Um weitere Titel zu programmieren, wiederholen Sie die vorhergehenden Handlungsschritte.

Die Programmierung bleibt solange gespeichert, bis Sie die MP3-CD aus dem CD-Fach entfernen, die Taste **STOP** drücken oder die Mikroanlage ausschalten.

Nachdem alle Programmplätze belegt sind, erscheint die Anzeige **FULL** im Display.

Programmierte Titelfolge starten

1. Starten Sie die Wiedergabe durch Drücken der Taste **PLAY/PAUSE**.

Programmierte MP3-Titelfolge überprüfen

1. Stoppen Sie die Wiedergabe mit der Taste **STOP**.
2. Drücken Sie die Taste **MEM CLK-ADJ** oder **PROG/MEM**.

Mit jedem Drücken wird ein gespeicherter Titel in aufsteigender Reihenfolge der Programmplätze im Display angezeigt.

MP3-Wiederhol-Funktion (Repeat)

Mit der Wiederholfunktion können Sie einzelne Titel einer MP3-CD oder alle Titel einer MP3-CD wiederholt abspielen.

- Um einen Titel zu wiederholen, drücken Sie die Taste **REPEAT**.

Auf dem Display wird **REPEAT1** angezeigt.

- Um alle Titel einer MP3-CD zu wiederholen, drücken Sie zweimal die Taste **REPEAT**.

Auf dem Display wird **REPEAT ALL** angezeigt.

- Um alle Titel eines Albums einer MP3-CD zu wiederholen, drücken Sie dreimal die Taste **REPEAT**.

Auf dem Display wird **REPEAT ALBUM** angezeigt.

- Um die Repeat-Funktion abzubrechen, drücken Sie so oft die Taste **REPEAT**, bis die Anzeige **REPEAT/ALL/ALBUM** erlischt.

USB- und Speicherkarten-Funktionen

Hinweis:

Sie können Speichermedien mit bis zu 2 GB Speicherkapazität an den USB-Anschluss bzw. den Anschluss für Speicherkarten anschließen.

MMC

(Multimedia Card): Speichermedium für Ton- und Bilddaten (rechteckig ca. 24 x 1,4 x 32 mm)

SD

(Secure Digital Card): Speichermedium für Ton- und Bilddaten. (rechteckig ca. 24 x 2,1 x 32 mm)

USB

(Universal Serial Bus): Universelle Schnittstelle für Datenübertragung.

Hinweis:

Aufgrund der Vielzahl der erhältlichen Speichermedien kann keine Kompatibilität mit allen aktuellen und zukünftigen Speichermedien gewährleistet werden.

MP3 von USB-Stick oder Speicherkarte wiedergeben

Sie können MP3-Titel von USB-Sticks, SD- oder MMC-Speicherkarten abspielen.

1. Stecken Sie einen USB-Stick in den USB-Anschluss der Mikroanlage,
2. Stecken Sie eine SD- bzw. MMC-Speicherkarte in den Anschluss für Speicherkarten.
3. Wählen Sie mit der Taste **FUNCTION** die Funktion **CARD-USB**.

Im Display wird die Anzahl der enthaltenen Alben, die Titellanzahl und MP3, angezeigt.

4. Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.

Führen Sie die übrige Bedienung durch, wie im Kapitel „MP3-Betrieb“ beschrieben.

Reinigung

- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel. Achten Sie darauf, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät gelangt!
- Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs – falls nötig – ausschließlich mit einem sauberen trockenen Pinsel (z. B. Objektiv-Pinsel, erhältlich im Foto-Fachhandel). Säubern Sie das Innere des Disk-Fachs niemals feucht!

Warnung!

Dringt Feuchtigkeit in das Gerät ein, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages! Außerdem kann das Gerät dabei irreparabel beschädigt werden!

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Sollten Sie trotz unserer hohen Qualitätsstandards einen Grund zur Beanstandung dieses Gerätes haben, so kontaktieren Sie bitte unsere Service-Hotline.

Falls eine telefonische Bearbeitung Ihrer Beanstandung nicht möglich ist, erhalten Sie dort

- eine Bearbeitungsnummer (RMA-Nummer) sowie
- eine Adresse, an die Sie Ihr Produkt zur Garantieabwicklung einsenden können.

Bitte legen Sie im Falle einer Einsendung eine Kopie des Kaufbeleges (Kassenzettel) bei. Das Gerät muss transportsicher verpackt und die RMA-Nummer direkt ersichtlich sein. Einsendungen ohne RMA-Nummer können nicht bearbeitet werden.

Hinweis

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler.

Die Garantieleistung gilt nicht

- für Verschleißteile
- für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen wie Schaltern oder Akkus.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlich festgelegten Gewährleistungsansprüche werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Diesen Abschnitt vollständig ausfüllen und dem Gerät beilegen!



Garantie

**MP3-Designanlage
KH 2302**

Um einen kostenlosen Reparaturablauf zu gewährleisten, setzen Sie sich bitte mit der Service-Hotline in Verbindung. Halten Sie hierfür Ihren Kassenbeleg bereit.

Absender bitte deutlich schreiben:

Name _____

Vorname _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Land _____

Telefon _____

Datum/Unterschrift _____

DE **Kompernaß Service Deutschland**
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

AT **Kompernaß Service Österreich**
Tel.: (+43) 07612/6260516
email: support.at@kompernass.com

www.mysilvercrest.de

Fehlerbeschreibung :



